



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577
Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it
Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002
E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it
Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2023/2024

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 57

del/vom 18/04/2024

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2918
ABROGAZIONE OBBLIGO IMPIEGO GIOVANI IN CAMPO ECCELLENZA	2918
AUFHEBUNG VERPFLICHTUNG EINSATZ JUGENDSPIELER OBERLIGA	2918
CAMPIONATO CALCIO A 5 SERIE C1 – 2023/2024	2919
SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN	2921
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2922
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2923
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2925
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2930
CONSIGLIO DIRETTIVO / VORSTAND – 11/04/2024	2930
ABROGAZIONE OBBLIGO IMPIEGO GIOVANI IN CAMPO PROMOZIONE	2930
AUFHEBUNG VERPFLICHTUNG EINSATZ JUGENDSPIELER LANDESLIGA	2930
FORMAZIONE DELLE CLASSIFICHE / ERSTELLUNG DER RANGLISTE	2932
SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN	2933
SPAREGGI – 1ª CATEGORIA / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 1. AMATEURLIGA	2937
SPAREGGI – 2ª CATEGORIA / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. AMATEURLIGA	2938
SPAREGGI – 2ª CATEGORIA – SOCIETÀ CLASSIFICATE AL 9° POSTO	2942
ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. AMATEURLIGA – VEREINE AN 9. POSITION DER RANGLISTE	2942
SPAREGGI – 3ª CATEGORIA / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 3. AMATEURLIGA	2944
FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2023/2024	2945
COPPA 2ª CATEGORIA – FORST CUP – POKAL 2. AMATEURLIGA	2950
COPPA 3ª CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA	2951
COPPA REGIONE JUNIORES ELITE 2023/2024	2952
TORNEO DELLE REGIONI C5	2954
REGIONENTURNIER KLEINFELD	2954
RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16	2956
RAPPRESENTATIVA UNDER 15 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT U15 DAMEN	2957
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	2958
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	2958

ADEGUAMENTO STATUTO SOCIALE AI SENSI DEI D. LGS. 36/2021 E 120/2003	2959
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	2960
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	2960
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	2961
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2962
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2964
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2965
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2977
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	2989
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO	2989
TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN	2989
CORSO LEVEL E TECNICI ATTIVITÀ DI BASE E BEACH SOCCER	2992
KURS LEVEL E TRAINER BASISTÄTIGKEIT UND BEACH SOCCER	2992
FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISTÄTIGKEIT	2998
FUTSAL DAY	3000
WORKSHOP SCUOLA CALCIO / FUßBALLSCHULE A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3002
COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHEIBEN SGS	3003
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN C.O.N.I.	3004
CORSI DI AGGIORNAMENTO E FORMAZIONE SCUOLA DELLO SPORT - CONI COMITATO BOLZANO	3004
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	3005
MINUTO DI RACCOGLIMENTO DISPOSTO DALLA FIGC IN MEMORIA DI MATTIA GIANI	3005
CIRCOLARE N. 66: DECRETO ADEMPIMENTI – RIFORMA DEL LAVORO SPORTIVO	3006
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE LND U18	3009
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	3011
COMUNICATO N. 115: ELENCO CLUB AUTORIZZATI AD ORGANIZZARE RADUNI E PROVINI	3011
COMUNICATO N. 116: REGOLAMENTO TORNEO MAGICO 2024	3011

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in rosso / in rot: nuove Informazioni Comunicazioni del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano
neue Informationen bei den Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

Abrogazione obbligo impiego Giovani in campo Eccellenza Aufhebung Verpflichtung Einsatz Jugendspieler Oberliga

In data 16.4.2024 il Consiglio di Presidenza congiunto del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e del Comitato Provinciale Autonomo di Trento ha adottato la seguente delibera.

Premesso che:

- a) il C.U. n. 334 di data 28.3.2024 della L.N.D. ha riportato la delibera con la quale in data 23.3.2024 il Consiglio Direttivo della L.N.D., innovando rispetto a quanto accadeva nelle passate stagioni sportive, compresa quella corrente, ha reso **facoltativa**, anziché necessaria, la previsione da parte di ciascun Comitato dell'obbligo per le Società iscritte ai Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione della stagione sportiva 2024-2025 di impiegare sin dall'inizio delle singole gare e per l'intera durata delle stesse, e quindi anche in caso di sostituzioni successive, uno o più calciatori appartenenti a prestabilite fasce di età;
- b) la suddetta delibera si basa sul presupposto che la stagione sportiva 2024-2025 vada considerata un anno di sperimentazione in cui si dovranno misurare gli effetti della riforma dell'ordinamento sportivo e l'impatto dei cambiamenti sulle Società e pertanto è stato deciso di lasciare ai Comitati Regionali e ai Comitati Provinciali Autonomi di Trento e di Bolzano ampia flessibilità nelle proprie decisioni;
- c) il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e il Comitato Provinciale Autonomo di Trento hanno discusso la tematica, oltre che con le Società interessate, nei rispettivi Consigli Direttivi;
- d) per le ragioni sopra espresse il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e il Comitato Provinciale Autonomo di Trento ritengono opportuno non prevedere per la stagione sportiva 2024-2025, relativamente al Campionato di Eccellenza maschile, l'obbligo di cui al capoverso a), riservandosi un monitoraggio nel corso della stagione sportiva;

Am 16.04.2024 wurde bei einer gemeinsamen Sitzung des Präsidiums des Autonomen Landeskomitees Bozen und des Autonomen Landeskomitees Trient folgender Beschluss gefasst.

Vorausgesetzt dass:

- a) im O.R. Nr. 334 vom 28.03.2024 der LND der Beschluss veröffentlicht wird, mit dem der Vorstand der LND am 23.03.2024, als Neuerung im Vergleich zu den vorhergehenden, einschließlich der laufenden, Saisonen die Verpflichtung zum Einsatz von Jugendspielern über die gesamte Spielzeit, also auch bei eventuellen Auswechslungen, in den Meisterschaften der Oberliga und Landesliga 2024/2025 aufhebt, der Einsatz von Jugendspielern demgemäß nur mehr **fakultativ**, statt verpflichtend sein wird;
- b) der Beschluss hat seine Grundlage auf der Tatsache, dass die Sportsaison 2024/2025 insofern einen experimentellen Charakter haben wird, als die Auswirkungen der Sportreform auf die Vereinsarbeit überprüft werden müssen; aus diesem Grunde wurde den regionalen Komitees und den Autonomen Landeskomitees von Bozen und Trient ein größerer autonomer Entscheidungsspielraum eingeräumt;
- c) in den Autonomen Komitees von Bozen und Trient wurde die Thematik mit den Vereinen und in den Vorstandssitzungen eingehend besprochen;
- d) aus den genannten Gründen haben die Autonomen Landeskomitees von Bozen und Trient entschieden, für die Sportsaison 2024/2025 für die Oberliga die in Absatz a) genannte Verpflichtung nicht vorzusehen und die Auswirkungen dieser Entscheidung im Laufe der Saison zu überprüfen;

tutto ciò premesso, il Consiglio di Presidenza congiunto del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano e del Comitato Provinciale Autonomo di Trento, recependo le indicazioni dei rispettivi Consigli Direttivi, all'unanimità

delibera

che nella stagione sportiva 2024-2025 non vi sarà l'obbligo per le Società iscritte al Campionato maschile di Eccellenza di impiegare sin dall'inizio delle singole gare e per l'intera durata delle stesse, e quindi anche in caso di sostituzioni successive, uno o più calciatori appartenenti a prestabilite fasce di età.

aufgrund der eben dargelegten Betrachtungen hat das gemeinsame Präsidium der Komitees von Bozen und Trient, sich auf die Hinweise der jeweiligen Vorstandssitzungen stützend, einstimmig

beschlossen,

dass in der Sportsaison 2024/2025 in der Oberligameisterschaft keine Verpflichtung besteht, einen oder mehrere Spieler, die einer bestimmten Altersklasse angehören von Beginn eines jeden Spiels an für die gesamte Spielzeit, also auch bei späteren Auswechslungen, einzusetzen.

Campionato Calcio a 5 Serie C1 – 2023/2024

PROMOZIONE IN SERIE “B”

La Società **A.S.C. NEUGRIES** vincitrice del Campionato di C.a5 di C1, ha la titolarità di richiedere il passaggio alla categoria Superiore.

La società **A.C. TRENTO 1921 S.R.L.** parteciperà alla Fase Nazionale delle Seconde Classificate.

RETROCESSIONI IN SERIE “C2”

La Società U.S.D. ARCO 1895 essendosi classificata, al termine del Campionato di C.a5 di C1 al 14° posto, retrocede alla Categoria Inferiore.

Calendario Play-Out

07 maggio 2024 - gara di sola andata che si disputerà sul campo della squadra meglio classificata al termine del Campionato. La perdente retrocederà nella Categoria Inferiore.

Ore 21.30 CUS TRENTO - CLES CALCIO A5 a Trento Sanbapolis

MODALITÀ TECNICHE

La gara di Play Out si disputerà con gara di sola andata in due tempi effettivi di 20 minuti ciascuno. Qualora risultasse parità di reti segnate, risulterà vincitrice la squadra meglio classificata al termine del Campionato.

La Società prima menzionata dovrà provvedere a tutte le incombenze inerenti le squadre ospitanti, compresa la richiesta di forza pubblica

DISCIPLINA SPORTIVA

Le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare di Play Out; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA

1) per i procedimenti di prima istanza presso i Giudici Sportivi Territoriali presso i Comitati Regionali instaurati su ricorso della parte interessata

I rapporti ufficiali saranno esaminati dal Giudice Sportivo il giorno successivo non festivo alla disputa della giornata di gara;

il termine entro cui deve essere preannunciato il ricorso, unitamente al contributo e alla prova della trasmissione alla controparte, **è fissato alle ore 24.00 del giorno in cui si è svolta la gara;**

i ricorsi al Giudice Sportivo dovranno pervenire, unitamente al contestuale invio alla controparte di copia del reclamo, in uno con le relative motivazioni, **entro le ore 11.00** del giorno successivo non festivo alla disputa della gara; le eventuali controdeduzioni dovranno pervenire entro **le ore 13.00 dello stesso giorno;** il Comunicato Ufficiale contenente le decisioni del Giudice Sportivo sarà pubblicato **entro le ore 19.00** dello stesso giorno;

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale

Il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo, alla eventuale richiesta di copia dei documenti e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato alle ore **24.00** del giorno in cui è stata pubblicata la decisione del Giudice Sportivo;

il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, e trasmesso alla controparte, in uno con le relative motivazioni è stabilito entro le ore **10.00** del giorno successivo a quello di pubblicazione della decisione;

il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore **11.00** del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;

il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato alle ore **18.00** del giorno in cui è stato depositato il reclamo;

il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire ulteriori memorie e documenti è fissato alle ore **13.00** del giorno in cui è fissata l'udienza;

al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, reclami e controdeduzioni dovrà esser effettuato a mezzo pec o telefax, nei termini sopraprecisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN

Si riportano date e modalità per eventuali Spareggi nei Campionati Regionali:

Man erinnert Termine und Modalitäten für eventuelle Entscheidungsspiele in den Regionalen Meisterschaften:

Gara di Spareggio per Vincitore e Seconda Classificata Campionato Eccellenza

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Mercoledì 15 maggio 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Gara di Spareggio Retrocessione Campionato Eccellenza

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Domenica 19 maggio 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Entscheidungsspiel Sieger und Zweitplatziertes Meisterschaft Oberliga

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Mittwoch, 15. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Entscheidungsspiel Abstieg Meisterschaft Oberliga

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Sonntag, 19. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Gara di Spareggio per Vincitore Campionato Eccellenza Femminile

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Sabato 1 giugno 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Entscheidungsspiel Sieger Meisterschaft Oberliga Damen

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Samstag, 01. Juni 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
9R	RIFFIAN KUENS	PFALZEN	SAB 11/05/24	18.00	RIFIANO / RIFFIAN SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN
dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER
vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 11 Giornata - R		
BOZNER	- COMANO TERME E FIAVE	2 - 0
DRO CAVEDINE CALCIO 2022	- FOOTBALL CLUB ROVERETO	1 - 1
LAVIS A.S.D.	- ANAUNE VALLE DI NON	2 - 2
LEVICO TERME	- VIPO TRENTO	0 - 2
MAIA ALTA OBERMAIS	- TRAMIN FUSSBALL	3 - 0
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 0
ST.PAULS	- LANA SPORTVEREIN	1 - 1
STEGEN STEGONA	- NATURNS	0 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LAVIS A.S.D.	51	26	15	6	5	55	22	33	0
F.C.D. ST.PAULS	45	26	12	9	5	43	28	15	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	43	26	12	7	7	35	22	13	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	42	26	11	9	6	36	24	12	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	40	26	10	10	6	49	33	16	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	40	26	11	7	8	44	37	7	0
SCSD FOOTBALL CLUB ROVERETO	40	26	10	10	6	45	38	7	0
U.S.D. LEVICO TERME	39	26	8	15	3	34	21	13	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	37	26	10	7	9	47	46	1	0
U.S.D. VIPO TRENTO	36	26	8	12	6	44	37	7	0
S.S.V. NATURNS	31	26	8	7	11	33	39	-6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	29	26	7	8	11	34	38	-4	0
F.C. BOZNER	29	26	9	2	15	41	48	-7	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	26	26	6	8	12	22	39	-17	0
U.S.D. DRO CAVEDINE CALCIO 2022	26	26	6	8	12	21	38	-17	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	6	26	1	3	22	12	85	-73	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - R		
AC TRENTO 1921 S.R.L.	- CALCIO BLEGGIO	5 - 3
ARCO 1895	- CUS TRENTO	7 - 6
BRENTONICO C5	- VIRTUS ROVERE	10 - 4
CLES CALCIO A 5	- FEBBRE GIALLA	3 - 5
(1) FC GOSTIVAR	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	9 - 6
MEZZOLOMBARDO	- GNU TEAM ALA	9 - 6
NEUGRIES	- PINETA	5 - 5

(1) - disputata il 16/04/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 17/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

SPAREGGIO / ENTSCHEIDUNGSSPIEL		
NEUGRIES	- AC TRENTO 1921 S.R.L.	6 - 5

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	57	26	17	6	3	166	95	71	0
AC TRENTO 1921 S.R.L.	57	26	17	6	3	147	59	88	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	53	26	16	5	5	153	104	49	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	50	26	16	2	8	166	130	36	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	48	26	15	3	8	153	139	14	0
POL. PINETA	43	26	12	7	7	96	88	8	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	38	26	11	5	10	140	157	-17	0
U.S.D. VIRTUS ROVERE	36	26	11	3	12	119	107	12	0
A.S.D. BRENTONICO C5	36	26	11	3	12	119	122	-3	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	27	26	9	0	17	86	126	-40	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	26	26	8	2	16	104	134	-30	0
A.S.D. CUS TRENTO	22	26	7	1	18	92	134	-42	0
A.C.D. CLES CALCIO A 5	17	26	5	2	19	85	124	-39	0
U.S.D. ARCO 1895	13	26	4	1	21	100	207	-10	0

La società **A.S.C. NEUGRIES** è promossa al Campionato Serie B.

La società **A.C. TRENTO 1921 S.R.L.** parteciperà alla Fase Nazionale delle Seconde Classificate.

I Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento si congratulano con le società per i traguardi raggiunti.

Le Società **A.S.D. CUS TRENTO** e **A.C.D. CLES CALCIO A 5** disputeranno la gara Play Out.

La Società **U.S.D. ARCO 1895** retrocede nel Campionato di Serie C2.

Der Verein **A.S.C. NEUGRIES** steigt in die Meisterschaft Serie B auf.

Der Verein **A.C. TRENTO 1921 S.R.L.** nimmt an der Nationalen Phase der Zweitplatzierten teil.

Die Autonomen Landeskomitees Bozen und Trient gratulieren den Vereinen zu diesen Erfolgen.

Die Vereine **A.S.D. CUS TRENTO** und **A.C.D. CLES CALCIO A 5** bestreiten das Play Out Spiel.

Der Verein **U.S.D. ARCO 1895** steigt in die Landesliga Serie C2 ab.

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
AZZURRA S.BARTOLOMEO	- BRIXEN	4 - 0
(1) FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	- FFC PUSTERTAL ASV	1 - 0
(2) ISERA	- PFALZEN	1 - 2
MERAN WOMEN	- RIFFIAN KUENS	0 - 8
RED LIONS TARSCH	- SCILIAR SCHLERN	4 - 3
RIVA DEL GARDA A.S.D.	- NEUGRIES	6 - 1

(1) - disputata il 12/04/2024

(2) - disputata il 14/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	30	16	9	3	1	33	7	26	0
U.S. ISERA	28	15	9	1	1	39	8	31	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	28	16	9	1	4	43	19	24	0
U.S. AZZURRA S.BARTOLOMEO	27	15	8	3	2	32	9	23	0
A.S.D. PFALZEN	27	16	8	3	2	35	16	19	0
S.S.V. BRIXEN	14	16	4	2	7	19	23	-4	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	16	4	0	8	12	42	-30	0
ADFC RED LIONS TARSCH	8	16	2	2	9	10	30	-20	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	5	16	1	2	9	12	42	-30	0
A.S.C. NEUGRIES	4	16	1	1	12	12	51	-39	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	16	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. MERAN WOMEN	0	16	0	0	0	0	0	0	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 120,00 DRO CAVEDINE CALCIO 2022

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro. Recidivo (C.U. 07/12/2023)

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter. Rückfällig (O.R. 07/12/2023).

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

ISCHIA CLAUDIO (DRO CAVEDINE CALCIO 2022)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DELNEGRO MASSIMILIANO (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GHEZZI GIACOMO (COMANO TERME E FIAVE) AIELLO MICHAEL (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
GIETL NOAH (STEGEN STEGONA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

BACHER JULIAN (SPORT CLUB ST.GEORGEN)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

CASAGRANDE DANIELE (ANAUNE VALLE DI NON) SCREMIN NICOLA (FOOTBALL CLUB ROVERETO)
DSIRI YASSIR (LAVIS A.S.D.) LANTHALER DANIEL (PARTSCHINS RAIFFEISEN)
BATTISTI NICOLA (VIPO TRENTO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

MORESCO MATTEO (DRO CAVEDINE CALCIO 2022) CALDATO DAVIDE (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BAJRAMI ARON (BOZNER) ALOUANI ADEL (COMANO TERME E FIAVE)
PASINI SHARIN (COMANO TERME E FIAVE) RUGGIERO PINO (NATURNS)
WEITHALER DOMINIC (NATURNS) PECORARO JACOPO EDGAR (ST.PAULS)
CARELLA FILIPPO (VIPO TRENTO) MASSIGNAN MARCO (VIPO TRENTO)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

CESCHINI FILIPPO (VIRTUS ROVERE)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

FIorentino EDOARDO (CUS TRENTO)

Per la condotta irraguardosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

FRIAS MARCOS MAXIMILI (ARCO 1895)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

FIorentino EDOARDO (CUS TRENTO)

VAIA MATTIA (CUS TRENTO)

VETTORAZZI CESARE (CUS TRENTO)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FRANGIPANI LORENZO (FEBBRE GIALLA)

PAROLIN STEFANO (FEBBRE GIALLA)

PIROMALLI FABIO (FEBBRE GIALLA)

GARE DEL / SPIELE VOM 16/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MARTINEZ FAVIO RODRIGO (IMPERIAL GRUMO A.S.D.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SADULAI LULZIM (FC GOSTIVAR)

GARE DEL / SPIELE VOM 17/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 25/04/2024

WEGHER ALESSIO (AC TRENTO 1921 S.R.L.)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VIVIAN MIRCO

(AC TRENTO 1921 S.R.L.)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SCHMUCK JOACHIM PETER (FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL)

Per proteste nei confronti dell'arbitro a fine gara.
Wegen Proteste am Spielende gegenüber dem Schiedsrichter.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OBKIRCHER SASKIA

(FFC PUSTERTAL ASV)

BREITENBERGER ALMA

(FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BUSETTI NADINE

(NEUGRIES)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 500,00 ISERA

Per il comportamento ingiurioso nei confronti dell'arbitro da parte di alcuni sostenitori della propria squadra e per il comportamento gravemente minaccioso di un tifoso della propria squadra verso l'arbitro, mantenuto anche dopo la fine della partita. Ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Für das beleidigende Verhalten einiger Fans der eigenen Mannschaft gegenüber dem Schiedsrichter und für das äußerst bedrohliche Verhalten eines Fans der eigenen Mannschaft gegenüber dem Schiesrichter, das auch nach dem Ende des Spiels fortgesetzt wurde, wobei die Fortführung dieser Handlungen erachtet wird.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PANIZZA DANIELA (ISERA)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

Consiglio Direttivo / Vorstand – 11/04/2024

Riunione del 11 aprile 2024.

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

1. Saluto e approvazione verbale riunione precedente;
2. Comunicazioni del Presidente;
3. Delibere Amministrative;
4. Relazione sull'andamento del Torneo delle Regioni;
5. Obbligo Giovani in campo in Eccellenza ed in Promozione;
6. Spareggi;
7. Finali Provinciali;
8. TdR Calcio a 5 e Torneo ARGE ALP;
9. Campionati Giovanili "Pool" nella stagione 2024/2025;
10. Calcio femminile;
11. Attività di fine stagione nel settore giovanile e scolastico;
12. Varie.

Presenti: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Holzknicht, Cortese, Zago, Mion e Campregher.

Sitzung, des 11. April 2024.

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

1. Begrüßung und Verlesung des Protokolls der letzten Vorstandssitzung;
2. Mitteilungen des Präsidenten;
3. Beschlüsse von Ausgaben;
4. Bericht zum Verlauf des Regionenturniers;
5. Jugendregelung in der Oberliga und Landesliga;
6. Entscheidungsspiele;
7. Landesfinalspiele;
8. Tdr Calcio a5 e ARGE ALP Turnier;
9. Jugendmeisterschaften "Pool" in der Saison 2024/25;
10. Damenfußball;
11. Aktivitäten zum Abschluss der Saison im Jugend- und Schulsektor;
12. Allfälliges.

Anwesende: Schuster, Canal, Pföstl, Sgarbi, Stocker, Wierer, Holzknicht, Cortese, Zago, Mion und Campregher.

Abrogazione obbligo impiego Giovani in campo Promozione Aufhebung Verpflichtung Einsatz Jugendspieler Landesliga

In data 11.4.2024 il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha adottato la seguente delibera.

Premesso che:

- a) il C.U. n. 334 di data 28.3.2024 della L.N.D. ha riportato la delibera con la quale in data 23.3.2024 il Consiglio Direttivo della L.N.D., innovando rispetto a quanto accadeva nelle passate stagioni sportive, compresa quella corrente, ha reso **facoltativa**, anziché necessaria, la previsione da parte di ciascun Comitato dell'obbligo per le Società iscritte ai Campionati maschili di Eccellenza e di Promozione della stagione sportiva 2024-2025 di impiegare sin dall'inizio delle singole gare e per l'intera durata delle stesse, e quindi anche in caso di sostituzioni successive, uno o più calciatori appartenenti a prestabilite fasce di età;

Am 11.04.2024 hat der Vorstand des Autonomen Landeskomitees Bozen folgenden Beschluss gefasst.

Vorausgesetzt dass:

- a) im O.R. Nr. 334 vom 28.03.2024 der LND der Beschluss veröffentlicht wird, mit dem der Vorstand der LND am 23.03.2024, als Neuerung im Vergleich zu den vorhergehenden, einschließlich der laufenden, Saisonen die Verpflichtung zum Einsatz von Jugendspielern über die gesamte Spielzeit, also auch bei eventuellen Auswechslungen, in den Meisterschaften der Oberliga und Landesliga 2024/2025 aufhebt, der Einsatz von Jugendspielern demgemäß nur mehr **fakultativ**, statt verpflichtend sein wird;

- b) la suddetta delibera si basa sul presupposto che la stagione sportiva 2024-2025 vada considerata un anno di sperimentazione in cui si dovranno misurare gli effetti della riforma dell'ordinamento sportivo e l'impatto dei cambiamenti sulle Società e pertanto è stato deciso di lasciare ai Comitati Regionali e ai Comitati Provinciali Autonomi di Trento e di Bolzano ampia flessibilità nelle proprie decisioni;
- c) il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha sentito le Società interessate e ne ha discusso in Consiglio;
- d) per le ragioni sopra espresse il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ritiene opportuno non prevedere per la stagione sportiva 2024-2025, relativamente al Campionato di Promozione, l'obbligo di cui al capoverso a), riservandosi un monitoraggio nel corso della stagione sportiva;

tutto ciò premesso, il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in maggioranza

delibera

che nella stagione sportiva 2024-2025 non vi sarà l'obbligo per le Società iscritte al Campionato di Promozione di impiegare sin dall'inizio delle singole gare e per l'intera durata delle stesse, e quindi anche in caso di sostituzioni successive, uno o più calciatori appartenenti a prestabilite fasce di età.

- b) der Beschluss hat seine Grundlage auf der Tatsache, dass die Sportsaison 2024/2025 insofern einen experimentellen Charakter haben wird, als die Auswirkungen der Sportreform auf die Vereinsarbeit überprüft werden müssen; aus diesem Grunde wurde den regionalen Komitees und den Autonomen Landeskomitees von Bozen und Trient ein größerer autonomer Entscheidungsspielraum eingeräumt;
- c) im Autonomen Landeskomitees Bozen wurde die Thematik mit den Vereinen und in den Vorstandssitzungen eingehend besprochen;
- d) aus den genannten Gründen hat der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen entschieden, für die Sportsaison 2024/2025 für die Landesliga die in Absatz a) genannte Verpflichtung nicht vorzusehen und die Auswirkungen dieser Entscheidung im Laufe der Saison zu überprüfen;

aufgrund der eben dargelegten Betrachtungen hat der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen, mehrheitlich

beschlossen,

dass in der Sportsaison 2024/2025 in der Landesligameisterschaft keine Verpflichtung besteht, einen oder mehrere Spieler, die einer bestimmten Altersklasse angehören von Beginn eines jeden Spiels an für die gesamte Spielzeit, also auch bei späteren Auswechslungen, einzusetzen.

Formazione delle Classifiche / Erstellung der Rangliste

Si riporta quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F. in merito alla Formazione delle Classifiche:

ART. 51 DELLE N.O.I.F. :

6. Nei Campionati organizzati dalla Lega Nazionale Dilettanti, fermo restando quanto previsto al comma 8 per i Campionati Nazionali della Divisione Calcio a Cinque, al termine di ogni Campionato, in caso di parità di punteggio tra due squadre nel medesimo campionato, il titolo sportivo in competizione è assegnato mediante spareggio da effettuarsi sulla base di una unica gara in campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla regola 7 delle "Regole del Giuoco" e "Decisioni Ufficiali".

In caso di parità di punteggio fra tre o più squadre al termine di ogni Campionato si procede preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto nell'ordine:

- dei punti conseguiti negli incontri diretti;
- a parità di punti, della differenza tra le reti segnate e quelle subite negli stessi incontri;
- della differenza fra reti segnate e subite negli incontri diretti fra le squadre interessate;
- della differenza fra reti segnate e subite nell'intero Campionato;
- del maggior numero di reti segnate nell'intero Campionato;
- del sorteggio.

Allo stesso modo si procede alla determinazione della squadra che retrocede direttamente.

Man erinnert was laut Art. 51 der N.O.I.F. in Bezug auf die Erstellung der Ranglisten vorgesehen ist:

ART. 51 DER N.O.I.F. :

6. Bei den von der Nationalen Amateurliga organisierten Meisterschaften wird, abgesehen vom Punkt 8 für die nationalen Kleinfeldmeisterschaften, am Ende jeder Meisterschaft im Falle eines Punktegleichstandes zwischen zwei Mannschaften derselben Meisterschaft der Titel mittels eines Entscheidungsspiels vergeben, auf neutralem Spielfeld mit eventueller Verlängerung und Elfmeterschießen gemäß den Bestimmungen Regel 7 der "Spielregeln" und "Offiziellen Entscheidungen".

Im Falle eines Punktegleichstandes zwischen drei oder mehr Mannschaften am Ende jeder Meisterschaft wird eine Rangliste („Sonderrangliste“) zwischen den jeweiligen Mannschaften zusammengestellt, in der man folgende Punkte der Reihenfolge nach beachtet:

- die erzielten Punkte in den direkten Begegnungen;
- bei Punktegleichheit die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen.
- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in den direkten Begegnungen der betreffenden Mannschaften;
- die Differenz der geschossenen und erhaltenen Tore in der ganzen Meisterschaft;
- höhere Anzahl an geschossenen Toren im Laufe der Meisterschaft;
- Los.

Die Mannschaft, die direkt absteigt, wird auf dieselbe Weise ermittelt.

SPAREGGI CAMPIONATI / ENTSCHEIDUNGSSPIELE MEISTERSCHAFTEN

Gare di Spareggio per Vincitori e Seconde Classificate Campionati Promozione 1[^], 2[^] e 3[^] Categoria

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Mercoledì 29 maggio 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Gara di Spareggio Seconde Classificate Promozione Bolzano e Trento

Le società seconde classificate dei Campionati di Promozione di Bolzano e Trento, dovranno sostenere una gara di spareggio per un eventuale posto vacante al campionato superiore.

La gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Domenica 2 giugno 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Entscheidungsspiele Kreissieger und Zweitplatzierte Meisterschaften Landesliga 1., 2. und 3. Amateurliga

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Mittwoch, 29. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Entscheidungsspiel Zweitplatzierte Landesliga Bozen und Trient

Die Zweitplatzierten der Meisterschaften Landesliga von Bozen und Trient werden, ein Entscheidungsspiel austragen, welches zum Aufstieg berechtigt, wenn sich eventuell ein freier Platz in dieser Spielklasse ergeben sollte.

Das Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Sonntag, 02. Juni 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Gare di Spareggio Retrocessione
Campionati Promozione
1^ e 2^ Categoria

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Domenica 2 giugno 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Nel caso in cui una società finalista di Coppa 2^ Categoria fosse anche coinvolta nello spareggio retrocessione, l'eventuale gara di spareggio si svolgerà mercoledì 29 maggio 2024.

Gara di Spareggio Vincitore
Campionato Juniores Elite

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Martedì 30 aprile 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Entscheidungsspiele Abstieg
Meisterschaften Landesliga
1. und 2. Amateurliga

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Sonntag, 02. Juni 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Im Falle, dass ein Finalist des Pokals der 2. Amateurliga auch das Entscheidungsspiel um den Abstieg bestreiten muss, wird das Entscheidungsspiel am Mittwoch, 29. Mai 2024 ausgetragen.

Entscheidungsspiel Sieger
Meisterschaft Juniores Elite

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Dienstag, 30. April 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Gare di Spareggio Vincitori Campionati Allievi e Giovanissimi Elite

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine dei campionati vi fossero due o più squadre dello stesso girone a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuali gare di spareggio saranno effettuate su campo neutro.

Mercoledì 15 maggio 2024

Modalità tecniche: Le gare saranno effettuate in due tempi di 45 minuti ciascuno per la Categoria Allievi e in due tempi di 35 minuti ciascuno per la Categoria Giovanissimi; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno per la Categoria Allievi e in due tempi di 10 minuti ciascuno per la Categoria Giovanissimi e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Gara di Spareggio Vincitore Campionato Prov. Juniores

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine del campionato vi fossero due o più squadre a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuale gara di spareggio sarà effettuata su campo neutro.

Mercoledì 29 maggio 2024

Modalità tecniche: La gara sarà effettuata in due tempi di 45 minuti ciascuno; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

Decisione dei giochi del vincitore Meisterschaften A- und B-Jugend Elite

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Mittwoch, 15. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten für die Kategorie A-Jugend und zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten für die Kategorie B-Jugend ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten für die Kategorie A-Jugend und zwei Halbzeiten zu je 10 Minuten für die Kategorie B-Jugend ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Decisione dei giochi del vincitore Landesmeisterschaft Juniores

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Mittwoch, 29. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten von zweimal 15 Minuten ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

Gare di Spareggio Vincitori Campionati Prov.: Allievi e Giovanissimi

Questo Comitato Provinciale porta a conoscenza che nel caso in cui al termine dei campionati vi fossero due o più squadre dello stesso girone a parità di punti, si procederà secondo quanto previsto dall'art. 51 delle N.O.I.F.

Eventuali gare di spareggio saranno effettuate su campo neutro.

Mercoledì 29 maggio 2024

Modalità tecniche: Le gare saranno effettuate in due tempi di 45 minuti ciascuno per la Categoria Allievi e in due tempi di 35 minuti ciascuno per la Categoria Giovanissimi; in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno per la Categoria Allievi e in due tempi di 10 minuti ciascuno per la Categoria Giovanissimi e, se la parità persistesse, saranno battuti i tiri di rigore, secondo le norme regolamentari.

In tutte le gare la Società prima menzionata fungerà da squadra ospitante con tutti gli obblighi previsti dall'art. 65 delle N.O.I.F.

Il Consiglio Direttivo ha deliberato, che le società interessate ad organizzare sui propri impianti sportivi le gare di spareggio, possono inoltrare la richiesta al Comitato.

Entscheidungsspiele Sieger Landesmeistersch.: A- und B-Jugend

Dieses Landeskomitee gibt bekannt, dass bei einer eventuellen Punktegleichheit in der Abschlusstabelle von zwei oder mehreren Mannschaften der Art. 51 der diesbezüglichen Bestimmungen der N.O.I.F. angewandt wird.

Ein eventuelles Entscheidungsspiel wird auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Mittwoch, 29. Mai 2024

Durchführungsbestimmungen: Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten für die Kategorie A-Jugend und zwei Halbzeiten zu je 35 Minuten für die Kategorie B-Jugend ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten für die Kategorie A-Jugend und zwei Halbzeiten zu je 10 Minuten für die Kategorie B-Jugend ausgetragen. Herrscht nach Verlängerung immer noch Gleichstand so werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen.

In allen Spielen gilt die ersterwähnte Mannschaft als Heimmannschaft und hat somit die Maßnahmen laut Art. 65 der N.O.I.F. zu treffen.

Vereine, die sich für die Austragung eventueller Entscheidungsspiele auf ihren Sportanlagen bewerben möchten, sind gebeten dem Komitee umgehend eine diesbezügliche Anfrage zukommen zu lassen.

SPAREGGI – 1^a Categoria / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 1. Amateurliga

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 lo **Spareggio delle seconde classificate dei Gironi A e B della 1^a Categoria.**

REGOLAMENTO

Art. 1: La Società vincente lo spareggio acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2024/2025 solo nel caso in cui l'organico del Campionato di Promozione dovesse essere inferiore al minimo di 16 squadre.

Art. 2: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 3: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 4: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Art. 5: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Art. 6: Modalità tecniche

La gara di Spareggio verrà disputata con le seconde classificate dei Gironi A e B del Campionato di Prima Categoria, da disputarsi in gara unica su campo neutro, con eventuali tempi supplementari e calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Domenica / Sonntag 02/06/2024

Art. 7: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 das **Entscheidungsspiel der Zweitplatzierten der Kreise A und B der 1. Amateurliga** zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: Der Sieger des Entscheidungsspiels erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2024/2025 nur wenn die Zusammensetzung der Landesligameisterschaft unter die Mindestanzahl von 16 Mannschaften sinken würde.

Art. 2: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 3: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 4: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperren der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesessen werden.

Art. 5: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Art.6: Technische Durchführungsbestimmung

Das Entscheidungsspiel wird mit den Zweitplatzierten der Kreise A und B der 1. Amateurliga Meisterschaft auf neutralem Spielfeld, mit eventueller Verlängerung und Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Art. 7: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

SPAREGGI – 2^a Categoria / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. Amateurliga

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 la fase degli **SPAREGGI** per la 2^a Categoria.

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno la **Vincente Coppa Provincia** di 2^a Categoria e le **seconde classificate dei Gironi A, B e C** del Campionato di 2^a Categoria.

Art. 2: La **Società vincente la fase spareggi** acquisirà il titolo sportivo per richiedere l'ammissione al Campionato della Categoria superiore nella stagione sportiva 2024/2025 solo nel caso in cui l'organico del Campionato di 1^a Categoria dovesse essere inferiore al minimo di 28 squadre.

Nel caso in cui la società **Vincente Coppa Provincia** al termine del Campionato retrocedesse, ma vincessesse la fase degli spareggi, acquisirà il titolo per rimanere nella stessa categoria, nell'eventualità di un posto disponibile. In tale caso, la seconda classificata degli spareggi, acquisirà il titolo all'ammissione al Campionato della Categoria superiore, nell'eventualità di un posto disponibile.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 2. Amateurliga zu organisieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen der **Sieger des Landespokals** der 2. Amateurliga sowie die **Zweitplatzierten der Kreise A, B und C** der 2. Amateurligameisterschaft teil.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele erhält das Recht zur Teilnahme an der nächst höheren Meisterschaft für die Sportsaison 2024/2025 nur wenn die Zusammensetzung der Meisterschaft 1. Amateurliga unter die Mindestanzahl von 28 Mannschaften sinken würde.

Im Falle, dass der Pokalsieger am Ende der Meisterschaft absteigt und gleichzeitig die Entscheidungsspiele gewinnt, erhält dieser das Anrecht in derselben Kategorie zu verbleiben, im Falle eines freien Platzes. In diesem Fall erhält der Zweitplatzierte der Entscheidungsspiele das Recht zur Teilnahme der nächst höheren Meisterschaft, im Falle eines freien Platzes.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperrungen der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesessen werden.

Nelle gare Spareggi la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

Eventuali squalifiche (giornate) sanzionate in Coppa Provincia, devono essere scontate nella prossima competizione di Coppa Provincia.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Nel caso in cui una società rinunci, per qualsiasi motivo, alla disputa di una gara sarà esclusa dal proseguimento della competizione.

Art. 8: Modalità tecniche

La formula degli spareggi sarà effettuata tramite due gare uniche in campo neutro, e gli accoppiamenti verranno sorteggiati tra le seconde classificate dei rispettivi Gironi del Campionato di Seconda categoria e la vincente la Coppa Provincia di Seconda Categoria; le gare si svolgeranno con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

Gara / Spiel 1: Mercoledì / Mittwoch 05/06/2024

Gara / Spiel 2: Mercoledì / Mittwoch 05/06/2024

Per definire la graduatoria degli spareggi le squadre vincenti delle due gare disputeranno la Finale per il primo e secondo posto, mentre le due perdenti disputeranno la Finale per l'attribuzione del terzo e quarto posto con gare in campo neutro.

Le gare si svolgeranno con tempi di 45 minuti ciascuno, in caso di parità al termine dei tempi regolamentari saranno disputati due tempi supplementari di 15 minuti ciascuno ed in caso di ulteriore parità calci di rigore con le modalità stabilite dalla Regola 7 delle Regole di Giuoco e Decisioni Ufficiali.

In den Entscheidungsspielen ist ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Die nicht abgesessenen Sperren, müssen in der Meisterschaft der nächsten Saison verbüßt werden.

Eventuelle Sperren (Spieltage) welche im Landespokal verhängt wurden, müssen in der nächsten Auflage des Landespokals abgesessen werden.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Sollte ein Verein, aus verschiedenen Gründen, auf die Austragung eines Spieles verzichten, wird dieser von der Veranstaltung ausgeschlossen.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Die Formel der Entscheidungsspiele wird mittels zweier Spiele auf neutralen Spielfeldern ausgetragen, die Paarungen werden unter den Zweitplatzierten der jeweiligen Kreise der 2. Amateurligameisterschaft und dem Sieger des Landespokals der 2. Amateurliga ausgelost; die Spiele werden mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Um eine Rangliste der Entscheidungsspiele zu erstellen werden die Siegermannschaften der beiden Spiele das Finale für den ersten und zweiten Platz und die Verlierer das Finale für den dritten und vierten Platz mit Spielen auf neutralen Spielfeldern austragen.

Die Spiele werden mit Spielzeiten zu jeweils 45 Minuten ausgetragen, im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird die Verlängerung mit zwei Spielzeiten zu jeweils 15 Minuten ausgetragen und im Falle eines weiteren Gleichstandes werden die Elfmeter laut der Regel 7 der Spielregeln und Offiziellen Bestimmungen ausgetragen.

Finale 1 – 2 posto / Platz: Sabato / Samstag 08/06/2024

Finale 3 – 4 posto / Platz: Sabato / Samstag 08/06/2024

Nei casi in cui:

- la società Vincete la Coppa Provincia abbia vinto il suo girone, ha quindi già acquisito il titolo per la Categoria superiore;
- la società Vincete la Coppa Provincia si sia classificata al secondo posto nel rispettivo Girone di Campionato;

la fase degli spareggi verrà disputata soltanto con le seconde classificate dei Gironi A, B e C del Campionato di 2^a Categoria, con la formula dei triangolari:

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Se una squadra partecipante al triangolare ha disputato la Finale di Coppa Provincia, riposerà nella prima giornata del triangolare.

Altrimenti si applica quanto segue:

la squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

In den Fällen, dass:

- der Sieger des Landespokals bereits auch Kreissieger ist und somit das Recht zur Teilnahme an der höheren Kategorie erhalten hat;
- der Sieger des Landespokals sich als Zweiter der jeweiligen Kreise der Meisterschaft platziert;

wird die Phase der Entscheidungsspiele nur mit den Zweitplatzierten der Kreise A, B und C der 2. Amteurligameisterschaft mit der Formel des Dreierkreises ausgetragen:

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Sollte eine teilnehmende Mannschaft des Dreierkreises das Finalspiel des Landespokales bestritten haben, wird diese am ersten Spieltag des Dreierkreises ruhen.

Ansonsten wird wie folgt fortgefahren:

die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

1^a Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 05/06/2024

2^a Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 08/06/2024

3^a Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 12/06/2024

Per determinare la squadra vincente il triangolare si terrà conto nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra la prima e la seconda classificata del triangolare si svolgerà un ulteriore spareggio su campo neutro tra le due prime classificate nel triangolare.

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra tutte tre le squadre del triangolare, la società sorteggiata sarà esclusa e le due società rimanenti effettueranno un ulteriore spareggio su campo neutro.

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) der besseren Tordifferenz;
- c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, zwischen der Ersten- und Zweitplatzierten Mannschaft des Dreierkreises, wird ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, aller drei Mannschaften im Dreierkreis, wird eine Mannschaft mittels Auslosung ausgeschlossen und die anderen beiden bestreiten ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 15/06/2024

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

SPAREGGI – 2^a Categoria – società classificate al 9° posto

ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 2. Amateurliga – Vereine an 9. Position der Rangliste

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di organizzare al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 degli **SPAREGGI per le società classificate al 9° posto delle tre classifiche di 2^a Categoria.**

REGOLAMENTO

Art. 1: Alla fase degli spareggi parteciperanno le società **classificate al 9° posto delle tre classifiche Gironi A, B e C** del Campionato di 2^a Categoria.

Art. 2: La Società vincente la fase spareggi entrerà nella graduatoria dei ripescaggi per mantenere eventualmente la Categoria nella stagione sportiva 2024/2025 nel caso in cui l'organico del Campionato di 2^a Categoria dovesse essere inferiore al minimo di 28 squadre.

Art. 3: Le Società partecipanti dovranno necessariamente tenere conto dell'agibilità del proprio campo sportivo, in ossequio alla formula di svolgimento che sarà adottata. In difetto, le Società dovranno reperire altro campo idoneo.

Art. 4: Alle gare della manifestazione potranno partecipare i calciatori tesserati per le rispettive Società, secondo le vigenti norme regolamentari riguardanti i campionati di competenza.

Art. 5: Nell'intero corso di tutte le gare sarà consentita la sostituzione di 5 calciatori indipendentemente dal ruolo.

Art. 6: Disciplina Sportiva: le ammonizioni irrogate in Campionato non hanno efficacia nelle gare Spareggi; invece le squalifiche riportate in Campionato, anche conseguenti a cumulo e/o recidività in ammonizioni, devono essere scontate.

Nelle gare Spareggi la squalifica per cumulo scatta alla seconda ammonizione. Quelle non interamente scontate nelle gare, slittano alla successiva stagione nelle gare di Campionato.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** zu organisieren, **mit den Vereinen, welche sich an der 9. Position der drei Ranglisten der 2. Amateurliga** platzieren.

REGLEMENT

Art. 1: An der Phase der Entscheidungsspiele nehmen die Vereine teil, welche sich **auf der 9. Position der drei Ranglisten der Kreise A, B und C** der 2. Amateurligameisterschaft platzieren.

Art. 2: Der Sieger der Entscheidungsspiele kommt in die Rangliste der sog. Ripescaggi für einen eventuellen Verbleib in derselben Kategorie für die Sportsaison 2024/2025 falls die Zusammensetzung der Meisterschaft 2. Amateurliga unter die Mindestanzahl von 28 Mannschaften sinken würde.

Art. 3: Die teilnehmenden Vereine müssen notwendigerweise die Verfügbarkeit des eigenen Spielfeldes garantieren, gemäß der Austragungsformel die angewendet wird. Bei Nichtverfügbarkeit müssen die Vereine einen anderen geeigneten Sportplatz zur Verfügung stellen.

Art. 4: An den Spielen können alle Fußballspieler, die bei den jeweiligen Vereinen gemeldet sind teilnehmen, entsprechend den geltenden Bestimmungen der jeweiligen Meisterschaften.

Art. 5: Im Laufe aller Spiele der Veranstaltung können jederzeit insgesamt 5 Spieler, unabhängig von der Spielrolle, eingewechselt werden.

Art. 6: Sportjustiz: die Verwarnungen der Meisterschaften werden in den Entscheidungsspielen nicht berücksichtigt; allerdings müssen die Sperren der Meisterschaften, auch aufgrund wiederholter Verwarnung, abgesessen werden.

In den Entscheidungsspielen ist ein Spieltag Sperre bei jeder zweiten Verwarnung vorgesehen. Die nicht abgesessenen Sperren, müssen in der Meisterschaft der nächsten Saison verbüßt werden.

Art. 7: Alla Società che dovesse rinunciare ad una qualsiasi gara degli spareggi saranno applicate le sanzioni previste dalle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., dal Codice di Giustizia Sportiva e le ammende per rinuncia relative al campionato di competenza.

Nel caso in cui una società rinunci, per qualsiasi motivo, alla disputa di una gara sarà esclusa dal proseguimento della competizione.

Art. 8: Modalità tecniche

Triangolari Le Società disputeranno una gara in casa, una fuori ed effettueranno un turno di riposo.

Se una squadra partecipante al triangolare ha disputato una gara di Spareggio Campionato per definire la posizione in classifica, riposerà nella prima giornata del triangolare.

Altrimenti si applica quanto segue:

la squadra che riposerà nella prima giornata verrà determinata per sorteggio, così come la squadra che disputerà la prima gara in trasferta.

Riposerà nella seconda giornata la squadra che avrà vinto la prima gara o, in caso di pareggio, quella che avrà disputato la prima gara in trasferta.

Nella terza giornata si svolgerà la gara fra le due squadre che non si sono incontrate in precedenza.

Tutte le gare si disputeranno in due tempi di durata pari a quella prevista per i rispettivi campionati.

Art. 7: Sollte ein Verein aus irgendeinem Grund zu einem Entscheidungsspiel nicht antreten, so werden die vorgesehenen Strafen der internen Verbandsbestimmungen des I.F.V., der Sportjustiz und die Geldstrafen für das Nichtantreten der jeweiligen Meisterschaft angewandt.

Sollte ein Verein, aus verschiedenen Gründen, auf die Austragung eines Spieles verzichten, wird dieser von der Veranstaltung ausgeschlossen.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Dreierturnier Die Mannschaften werden ein Heimspiel und ein Auswärtsspiel austragen, sowie einen Ruhetag haben.

Sollte eine teilnehmende Mannschaft des Dreierkreises ein Meisterschafts Entscheidungsspiel zur Position in der Ranfliste bestritten haben, wird diese am ersten Spieltag des Dreierkreises ruhen.

Ansonsten wird wie folgt fortgefahren:

die Mannschaft, die am ersten Spieltag den Ruhetag hat und die Mannschaft die das Auswärtsspiel austrägt, werden mittels Los festgelegt.

Am zweiten Spieltag wird die Mannschaft pausieren, die das erste Spiel gewonnen hat, im Falle eines Unentschiedens, jene Mannschaft die das erste Auswärtsspiel ausgetragen hat.

Am dritten Spieltag wird das Spiel zwischen den zwei Mannschaften ausgetragen, die sich noch nicht begegnet sind.

Die Spiele werden mit zwei Halbzeiten mit derselben Dauer der jeweiligen Meisterschaftsspiele ausgetragen.

1^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 05/06/2024

2^ Giornata / Spieltag: Sabato / Samstag 08/06/2024

3^ Giornata / Spieltag: Mercoledì / Mittwoch 12/06/2024

Per determinare la squadra vincente il triangolare si terrà conto nell'ordine:

- a) dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- b) della migliore differenza reti;
- c) del maggiore numero di reti segnate;
- d) del maggior numero di reti segnate in trasferta;

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra la prima e la seconda classificata del triangolare si svolgerà un ulteriore spareggio su campo neutro tra le due prime classificate nel triangolare.

Um die Siegermannschaft des Dreierkreises festzulegen, wird wie folgt vorgegangen:

- a) erzielte Punkte in den ausgetragenen Begegnungen;
- b) der besseren Tordifferenz;
- c) der höheren Anzahl der erzielten Tore;
- d) der höheren Anzahl der erzielten Auswärtstore;

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, zwischen der Ersten- und Zweitplatzierten Mannschaft des Dreierkreises, wird ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld ausgetragen.

Risultando ancora parità secondo i punti sopra indicati tra tutte tre le squadre del triangolare, la società sorteggiata sarà esclusa e le due società rimanenti effettueranno un ulteriore spareggio su campo neutro.

Bei weiterem Gleichstand, nach den oben genannten Punkten, aller drei Mannschaften im Dreierkreis, wird eine Mannschaft mittels Auslosung ausgeschlossen und die anderen beiden bestreiten ein weiteres Entscheidungsspiel auf neutralem Spielfeld.

Spareggio / Entscheidungsspiel: Sabato / Samstag 15/06/2024

Art. 9: Per quanto non previsto nel presente Regolamento, si fa espresso richiamo agli articoli delle Norme Organizzative Interne della F.I.G.C., del Codice di Giustizia Sportiva e del Regolamento della L.N.D.

Art. 9: Sofern im vorliegenden Reglement nicht vorgesehen, gelten die Artikel der verbandsinternen Bestimmungen des I.F.V. sowie das Reglement der Sportjustiz und die Bestimmungen der N.A.L.

SPAREGGI – 3^a Categoria / ENTSCHEIDUNGSSPIELE – 3. Amateurliga

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha deliberato di **NON ORGANIZZARE** al termine della Stagione Sportiva 2023/2024 la fase degli **SPAREGGI** per la 3^a Categoria.

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen hat beschlossen am Ende der Sportsaison 2023/2024 die Phase der **ENTSCHEIDUNGSSPIELE** für die 3. Amateurliga **NICHT ZU ORGANISIEREN**.

Eventuali posti vacanti in 2^a Categoria della Stagione Sportiva 2024/2025, saranno assegnati alle società retrocesse in sovrannumero per la Riforma dei Campionati di 2^a e 3^a Categoria.

Eventuelle freie Plätze in der 2. Amateurliga der Sportsaison 2024/2025, werden jenen Vereinen vergeben, welche, aufgrund der Reform der Meisterschaften 2. und 3. Amateurliga, mehr absteigen mussten.

FINALI PROVINCIALI / LANDESFINALSPIELE 2023/2024

Impianto sportivo RACINES STANGHE (Naturrasen)
Sportanlage RATSCHINGS STANGE (erba naturale)

SABATO 1 GIUGNO 2024

SAMSTAG, 01. JUNI 2024

FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE B
ALLIEVI UNDER 17

FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT B
A – JUGEND UNDER 17

Ore 10.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis C*** - ***Vincente Girone / Sieger Kreis D***

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

SABATO 1 GIUGNO 2024

SAMSTAG, 01. JUNI 2024

FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE
JUNIORES UNDER 19

FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT
JUNIOREN UNDER 19

Ore 13.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis A*** - ***Vincente Girone / Sieger Kreis C***

Ore 14.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis B*** - ***Perdente Gara 1 / Verlierer Spiel 1***

Ore 15.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis B*** - ***Vincente Gara 1 / Sieger Spiel 1***

Regolamento Triangolare:

Il primo periodo di gioco è stato sorteggiato.

Al termine della prima gara la Società perdente disputerà il secondo periodo con la squadra terza sorteggiata.

Il terzo periodo di gioco sarà disputato fra la Società vincente il primo incontro e la Società che ha riposato nello stesso periodo di gioco.

Al termine di ogni periodo di 45' saranno assegnati tre punti alla squadra vincente e zero punti alla squadra perdente.

In caso di parità saranno eseguiti i tiri di rigore secondo i vigenti regolamenti: saranno assegnati due punti alla squadra vincente e un punto alla squadra perdente.

Se al termine dei tre periodi di gioco persistesse parità di punti, per determinare la classifica finale del triangolare si terrà conto del seguente ordine di priorità:

- a) della differenza fra reti segnate e subite nelle gare del triangolare;
- b) del maggior numero di reti segnate nelle gare del triangolare;
- c) del minor numero di reti subite nelle gare del triangolare;

Nel caso di permanente parità fra due squadre le stesse effettueranno i tiri di rigore secondo i vigenti regolamenti.

Nel caso di permanente parità fra tre squadre, le due squadre che si saranno posizionate meglio alla fine del Campionato primaverile nelle rispettive classifiche (punti, differenza reti, reti segnate, coppa disciplina), effettueranno i tiri di rigore secondo i vigenti regolamenti.

Le gare saranno dirette da terne arbitrali.

Reglement Dreierkreis:

Die erste Spielpaarung wurde ausgelost.

Nach dem ersten Spiel wird der Verlierer das zweite Spiel mit der drittgelosten Mannschaft bestreiten.

Die dritte Spielzeit wird der Sieger des ersten Spiels mit der drittgelosten Mannschaft bestreiten.

Am Ende jeder Spielzeit erhält der Sieger drei Punkte, der Verlierer 0 Punkte.

Bei Unentschieden werden entsprechend den Bestimmungen Elfmeter geschossen: der Sieger erhält zwei Punkte, der Verlierer einen Punkt.

Sollten am Ende der drei Spiele Punktegleichheit herrschen, wird der Sieger mit diesen Kriterien laut folgender Reihenfolge ermittelt:

- a) Tordifferenz bei den Spielen im Dreierkreis;
- b) Höhere Anzahl erzielter Tore bei den Spielen im Dreierkreis;
- c) Niedrigere Anzahl der erhaltenen Tore bei den Spielen im Dreierkreis;

Bei weiterer Gleichheit zweier Mannschaften werden diese entsprechend den Bestimmungen Elfmeter schießen.

Bei weiterer Gleichheit dreier Mannschaften werden, die beiden Mannschaften welche am Ende der Meisterschaft der Frühjahrstätigkeit in den jeweiligen Kreisen besser positioniert waren (Punkte, Tordifferenz, erzielte Tore, Fairnesswertung), werden diese entsprechend den Bestimmungen Elfmeter schießen.

Die Spiele werden von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

SABATO 1 GIUGNO 2024

FINALE COPPA 2^ CATEGORIA
FORST CUP

SAMSTAG, 01. JUNI 2024

FINALSPIEL POKAL 2. AMATEURLIGA
FORST CUP



Ore 18.00 Uhr

Vincente Semifinale 1
Sieger Halbfinale 1

-

Vincente Semifinale 2
Sieger Halbfinale 2

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

DOMENICA 2 GIUGNO 2024

FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE A
ALLIEVI UNDER 17

SONNTAG, 02. JUNI 2024

FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT A
A – JUGEND UNDER 17

Ore 10.30 Uhr

Vincente Girone / Sieger Kreis A

-

Vincente Girone / Sieger Kreis B

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

DOMENICA 2 GIUGNO 2024

**FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE B
GIOVANISSIMI UNDER 15**

Ore 13.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis C***

Sarà effettuata in due tempi di 35' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la partita persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

SONNTAG, 02. JUNI 2024

**FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT B
B – JUGEND UNDER 15**

Vincente Girone / Sieger Kreis D

Es werden zwei Halbzeiten zu 35' Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit zwei Halbzeiten zu je 10 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

DOMENICA 2 GIUGNO 2024

**FINALE CAMPIONATO PROVINCIALE A
GIOVANISSIMI UNDER 15**

Ore 15.30 Uhr ***Vincente Girone / Sieger Kreis A***

Sarà effettuata in due tempi di 35' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 10' ciascuno e, se la partita persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

SONNTAG, 02. JUNI 2024

**FINALSPIEL LANDESMEISTERSCHAFT A
B – JUGEND UNDER 15**

Vincente Girone / Sieger Kreis B

Es werden zwei Halbzeiten zu 35' Minuten ausgetragen. Bei Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit zwei Halbzeiten zu je 10 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

DOMENICA 2 GIUGNO 2024

SONNTAG, 02. JUNI 2024

FINALE COPPA 3^A CATEGORIA
LODENWIRT CUP

FINALSPIEL POKAL 3. AMATEURLIGA
LODENWIRT CUP

LODEN  WIRT

AKTIV & GENUSSHOTEL

Ore 18.00 Uhr

Vincente Semifinale 1
Sieger Halbfinale 1

-

Vincente Semifinale 2
Sieger Halbfinale 2

Sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, la vincente sarà determinata tramite due tempi supplementari di 15' ciascuno e, se la parità persistesse saranno battuti i calci di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti. La gara sarà diretta da una terna arbitrale.

A fine gara si svolgerà la premiazione sul campo.

Sarà cura della società AUSWAHL RIDNAUNTAL inoltrare la richiesta di Forza Pubblica alle Autorità competenti.

Es werden zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen. Bei einem Unentschieden nach der regulären Spielzeit wird eine Verlängerung mit Halbzeiten zu je 15 Minuten ausgetragen. Bleibt es beim Unentschieden, werden, entsprechend den Bestimmungen, Elfmeter geschossen. Das Spiel wird von einem Schiedsrichtergespann geleitet.

Am Ende des Spiels wird die Prämierung auf dem Platz stattfinden.

Der Verein AUSWAHL RIDNAUNTAL wird die Anfrage der Sicherheitsbehörden vornehmen.

COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP – FOKAL 2. AMATEURLIGA



SVOLGIMENTO COPPA 2^ CATEGORIA – FORST CUP ABLAUF DES FOKALS 2. AMATEURLIGA – FORST CUP

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel Q1:	LAGHETTI RAIFF.	RITTEN SPORT
Gara/Spiel Q2:	CERMES	MONTAN
Gara/Spiel Q3:	CADIPIETRA STEINH.	VELTURNO FELDTHURNS
Gara/Spiel Q4:	SARNTAL FUSSBALL	KLAUSEN CHIUSA

CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER FOKAL

3°TURNO - 3. RUNDE

Quarti / Viertelfinalspiele

Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q2:	CERMES	MONTAN	Cermes / Tschermes
Gara/Spiel Q3:	CADIPIETRA STEINH.	VELTURNO FELDTHURNS	S. Giacomo V. Aurina / St. Jakob Sint.
Gara/Spiel Q4:	SARNTAL FUSSBALL	KLAUSEN CHIUSA	Sarentino / Sarnthein

Giovedì - Donnerstag 25/04/2024 – ore 20.30 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q1:	RITTEN SPORT	LAGHETTI RAIFF.	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN FOKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST. Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP – POKAL 3. AMATEURLIGA**LODEN  WIRT****AKTIV & GENUSSHOTEL****SVOLGIMENTO COPPA 3^a CATEGORIA – LODENWIRT CUP
ABLAUF DES POKALS 3. AMATEURLIGA – LODENWIRT CUP**

Sono stati sorteggiati i seguenti abbinamenti

Es wurden folgende Paarungen ausgelost:

Gara/Spiel Q1:	ST. PANKRAZ	NEUGRIES
Gara/Spiel Q2:	WIESEN	TEIS TISO VILLNÖSS
Gara/Spiel Q3:	GIRLAN	FC GRIES
Gara/Spiel Q4:	STERZING	EYRS

CALENDARIO COPPA - SPIELKALENDER POKAL**3°TURNO - 3. RUNDE****Quarti / Viertelfinalspiele****Martedì - Dienstag 23/04/2024 – ore 20.00 Uhr**

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q2:	WIESEN	TEIS TISO VILLNÖSS	Campo di Trens / Freienfeld Sint.

Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q1:	ST. PANKRAZ	NEUGRIES	S. Pancrazio Ultimo / St. Pankraz Ulten
Gara/Spiel Q3:	GIRLAN	FC GRIES	Appiano / Eppan Maso Ronco B Sint.

Mercoledì - Mittwoch 24/04/2024 – ore 20.30 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel Q4:	STERZING	EYRS	Vipiteno / Sterzing Sud

Art. 9: Modalità tecniche

le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETA' L'OBBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Art.9: Technische Durchführungsbestimmung

die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Coppa Regione Juniores Elite 2023/2024

Art. 1: istituzione della “Coppa Regione Juniores Elite”

I Comitati provinciali autonomi di Bolzano e di Trento organizzano a fine campionato la “Coppa Regione Juniores Elite”.

Art.2: squadre ammesse

Sono ammesse alla “Coppa Regione Juniores Elite” le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Bolzano e le 6 squadre classificate dal 2° al 7° posto del Campionato Juniores Elite del CPA di Trento. In caso di parità in classifica fra due o più squadre al termine dei Campionati, al fine dell'ammissione alla “Coppa” e della relativa graduatoria si tiene conto della classifica avulsa senza quindi ricorrere a partite di spareggio. Nel caso di permanente assoluta parità parteciperà la squadra meglio classificata in Coppa Disciplina.

Art. 3: Gironi di qualificazione, semifinali e Finale

La Coppa si articolerà in n. 3 gironi di qualificazione, composti da n. 4 squadre, due del CPA di Bolzano e due del CPA di Trento, formati come indicato sotto.

In ogni girone ciascuna squadra incontrerà le altre tre in gare di sola andata. Le gare si svolgeranno con due tempi di 45 minuti ciascuno.

Il calendario gare verrà formato tenendo conto, come criterio di massima al fine di stabilire la squadra che giocherà in casa, la posizione in classifica al termine del rispettivo Campionato, fatta salva l'esigenza di risolvere problematiche legate alla disponibilità dell'impianto di gioco.

Le graduatorie dei singoli gironi verranno stabilite mediante l'attribuzione dei seguenti punti: Vittoria p. 3 - Pareggio p. 1 - Sconfitta p. 0.

Si qualificano alle semifinali le squadre vincenti e la miglior seconda classificata dei tre gironi, tenendo conto nell'ordine:

- dei punti ottenuti negli incontri disputati;
- della migliore differenza reti;
- del maggiore numero di reti segnate;
- miglior graduatoria Coppa Disciplina
- del sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore.

Le semifinali (secondo turno) si disputano in gare di andata e ritorno, secondo sorteggio da effettuarsi presso il Comitato organizzatore. La prima sorteggiata giocherà in casa la prima gara.

Saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno; sarà dichiarata vincente la squadra che nei due incontri avrà segnato il maggior numero di reti nel corso delle due gare. Qualora risultasse parità nelle reti segnate l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

La finale sarà effettuata in due tempi di 45' ciascuno e si disputerà su campo neutro da destinarsi. In caso di parità al termine dei tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art. 4: gironi e programmazione

1^ Giornata: 4 maggio 2024

2^ Giornata: 11 maggio 2024

3^ Giornata: 18 maggio 2024

GIRONE A

2^ class CPA BZ

7^ class CPA BZ

4^ class CPA TN

6^ class CPA TN

GIRONE B

2^ class CPA TN

7^ class CPA TN

4^ class CPA BZ

6^ class CPA BZ

GIRONE C

3^ class CPA BZ

5^ class CPA BZ

3^ class CPA TN

5^ class CPA TN

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Art. 5: oneri per la partecipazione alla Coppa Regione

La partecipazione alla "Coppa Regione" è obbligatoria per le squadre classificate al termine del Campionato Juniores Elite 2023/2024 nelle posizioni di classifica indicate negli articoli precedenti. Alle Società ammesse verranno addebitati € 100,00 quale contributo per le spese organizzative della manifestazione.

Art. 6: giurisdizione

La giurisdizione della "Coppa Regione Juniores Elite" 2023/2024 è assegnata al CPA di Bolzano sulla base dell'alternanza automatica stagionale fra i CPA di Bolzano e Trento.

I provvedimenti disciplinari adottati dagli Organi di Giustizia Sportiva, relativi alle gare di Coppa e che comportino le sanzioni di squalifica per una o più giornate nei confronti dei calciatori, devono essere scontati nell'ambito delle gare interessanti la manifestazione stessa. Nell'ipotesi di squalifica a tempo determinato, la sanzione inflitta dovrà essere scontata, per il periodo di incidenza, anche in gare di campionato.

Le medesime sanzioni, inflitte in relazione a gare diverse alla Coppa, si sconteranno nelle gare dell'attività ufficiale diversa dalla Coppa, ad esclusione di quelle adottate a tempo determinato, le quali devono scontarsi, durante il periodo di incidenza, in tutte le manifestazioni ufficiali della F.I.G.C..

I provvedimenti disciplinari, che non possono essere scontati, in tutto o in parte, nella Coppa Regione Elite 2023/2024, saranno scontati, per la parte residuale, nelle Coppe della prossima stagione sportiva, in conformità ai principi stabiliti dalla normativa e dalla giurisprudenza federale e del CONI.

Inoltre, per le gare della Coppa, i tesserati incorrono in una giornata di squalifica ogni due ammonizioni.

Si pubblica il Comunicato relativo all'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli organi di Giustizia Sportiva:

<https://www.lnd.it/it/comunicati-e-circolari/comunicati-ufficiali/stagione-sportiva-2023-2024/11236-comunicato-ufficiale-n-104-cu-n-76-a-figc-abbreviazione-termini-fase-regionale-coppa-italia-coppa-regione-e-coppa-provincia-ss-23-24/file>

Art. 7: conduzione arbitrale

Le designazioni arbitrali verranno disposte dal CPA-A.I.A. di Bolzano che procederà alla copertura delle gare in sinergia con il CPA-A.I.A. di Trento. Gli Assistenti arbitrali dovranno essere designati dalle Società interessate nel rispetto delle norme vigenti.

Art. 8: calendario gare

1^ Giornata: 4 maggio 2024

2^ Giornata: 11 maggio 2024

3^ Giornata: 18 maggio 2024

Semifinali Andata: 25 maggio 2024

Semifinali Ritorno: 1 giugno 2024

Finale: 8 giugno 2024

Le gare saranno programmate nella giornata di sabato pomeriggio/sera.

Art. 9 Fuoriquote

Per quanto riguarda l'impiego dei "fuori quota", tenuto conto che il CPA di Trento e il CPA di Bolzano hanno osservato regole diverse nei rispettivi Campionati Juniores Elite 2023/2024, nella Coppa Regione Juniores Elite si applicherà la regola nazionale della LND, con la conseguenza che **potranno essere impiegati nelle gare di detta manifestazione al massimo 3 fuoriquota nati dall'1.1.2004.**

Art. 10 norma conclusiva

Per quanto non previsto dal presente Regolamento valgono le norme della F.I.G.C.

Il Torneo delle Regioni di Calcio a 5 **si svolgerà dal 24 aprile al 1° maggio 2024 in Calabria**, in caso di eliminazione anticipata fino al 28 o 30 aprile 2024. Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano parteciperà con la **Rappresentativa Femminile Calcio a 5**.

Per la partecipazione al Torneo il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano **convoca le sotto elencate calciatrici:**

Das Regionenturnier Kleinfeld **findet vom 24. April bis 01. Mai 2024 in Kalabrien** statt. Im Falle eines früheren Ausscheidens wird die Rückkehr schon am 28. oder 30. April erfolgen. Das Autonomen Landeskomitee Bozen wird mit der **Auswahlmannschaft Damen Kleinfeld** teilnehmen.

Für die Teilnahme am Turnier **beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen ein:**

S.C.	AUER ORA	Melchiori Jenny, Melchiori Lisa, Scarola Ilaria
POL.	PINETA	Maffezzoli Marica, Malosto Sabrina, Marchi Emma, Marchiotto Mary, Zamboni Alice
F.C.	SÜDTIROL SRL	Auer Lara, Gruber Marie, Insam Lucia, Messner Lena

Capo Delegazione / Team Manager:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
Fisioterapista / Physiotherapeut:
Collaboratori / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
CECARELLI MICHELE
ERALDI LUCA
FEDELI SARA
CLEVA MARCO, VAJENTE RUDI

Programma Gare:

Spielprogramm:

<i>Giorno / Tag</i>	<i>Orario / Zeit</i>	<i>Gara / Spiel</i>	<i>Palasport / Sporthalle</i>
25/04/2024	15.00	CR VENETO – CPA BOLZANO BOZEN	Loc. Casali del Manco – Via Fiano
26/04/2024	15.00	CPA BOLZANO BOZEN – CR LAZIO	Loc. Casali del Manco – Via Fiano
27/04/2024	15.00	CR TOSCANA – CPA BOLZANO BOZEN	PalaFerraro – via Popilia a Cosenza

Programma viaggio partenza:

- ritrovo della Rappresentativa **mercoledì 24 aprile 2024 alle ore 06.40 presso la Stazione del Treno centrale di Bolzano** partenza in treno ore 07.20;
- secondo ritrovo **mercoledì 24 aprile 2024 alle ore 08.00 presso la Stazione del Treno Verona Porta Nuova** partenza in treno ore 08.40;

Reiseprogramm Abfahrt:

- Treffpunkt der Auswahlmannschaft **Mittwoch, 24. April 2024 um 06.40 Uhr Zugbahnhof Zentrum Bozen** für Abfahrt mit Zug um 07.20 Uhr;
- zweiter Treffpunkt **Mittwoch, 24. April 2024 um 08.00 Uhr Zugbahnhof Verona Porta Nuova** für Abfahrt mit Zug um 08.40 Uhr;

Alloggio durante il torneo:

Unterkunft während des Turniers:

MARCONI HOTEL

Via Guglielmo Marconi, 84/D – 87036 Rende (CS)
Tel. +39 0984 40 22 82 - info@marconihotelrende.it

Materiale di Rappresentanza:

Ad ogni calciatrice è stato rilasciato il seguente materiale sportivo:

- 1 borsa da calcio, 1 giacca, 1 tuta di rappresentanza (giacca e pantalone), 1 polo rossa, 2 T-Shirt azzurre, 1 T-Shirt blu, 2 pantaloncini, 2 T-Shirt bianche da riscaldamento e Gadget.

Per il viaggio d'andata le calciatrici dovranno presentarsi vestiti con la T-Shirt azzurra e pantaloncino; se necessario anche la tuta di rappresentanza.

Inoltre si ricorda che ogni calciatore/trice dovrà portare la propria carta d'identità (controllare che non sia scaduta) e la tessera sanitaria.

Le spese durante il torneo per vitto e alloggio e viaggio saranno sostenute dal Comitato e dalla Lega Nazionale Dilettanti.

Le società delle calciatrici sopra convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano. Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Sportbekleidung:

Jede Fußballspielerin hat folgende Sportbekleidung erhalten:

- 1 Fußballtasche, 1 Jacke, 1 Trainingsanzug (Jacke und Hose), 1 rotes Polo, 2 hellblaue T-Shirt, 1 blaues T-Shirt, 2 kurze Hosen, 2 weiße T-Shirts zum Einwärmen und Gadget.

Bei der Abreise müssen alle Fußballspielerinnen das blaue T-Shirt und kurze Hosen tragen; falls nötig auch den Trainingsanzug.

Außerdem muss jede/r Fußballspieler/in den Personalausweis (Verfallsdatum überprüfen) und die Gesundheitskarte mitnehmen.

Die Spesen beim Turnier für Unterbringung und Fahrten werden vom Komitee und vom Nationalen Amateurligaverband getragen.

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen. Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspielerinnen und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA ALLIEVI / AUSWAHLMANNSCHAFT A-JUGEND UNDER 16

In vista del Torneo Eusalp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **mercoledì 24 aprile 2024** alle ore **17.00** presso il **Centro Tecnico Federale Eгна Sint.** per un allenamento.

I calciatori convocati dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi. I calciatori convocati dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza il quale non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società dei calciatori convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro 22/04/2024.

Im Hinblick auf das Eusalp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Mittwoch, den 24. April 2024** um **17.00 Uhr** im **Technischen Verbandszentrum Neumarkt Kunstrasen** für ein Training ein.

Die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.

Die Fußballspieler müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht an der Einberufung teilnehmen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 22/04/2024 schriftlich mitteilen.

	AUSWAHL RIDNAUNTAL	Kerschbaumer Renè
F.C.	BOZNER	Bonato Leonardo, Nicoletti Alessio, Rossato Samuel
S.S.V.	BRIXEN	Bajgora Uco Ukshin, Fil Tymofii
A.S.	CHIENES	Gasser Jannik, Mayrl Julian
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Meraner Benjamin Milo
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO	Shabanovski Semi
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Kraus Leonardo, Pompermaier Lucas
A.S.	MALLES MALS	Cristelli Max, Theiner Leo
D.S.V.	MILLAND	Baldauf Thomas, Hinteregger Fabian, Prosch Andreas, Volgger Alex
A.S.C.	NEUGRIES	Ingrassia Roberto
F.C.	OBERLAND	Köllemann Tobias
A.S.D.	OLTRISARCO JUVE CLUB	Perissinotto Matteo, Ruzzu Matteo
A.S.D.	S. LORENZO	Bergmann David, Forer Andreas, Pozzi Manuel
S.C.D.	ST. GEORGEN	Eisenstecken Jonas, Piffrader Rudi
A.F.C.	ST. MARTIN MOOS IP	Pixner Alex, Verdorfer Lukas
F.C.D.	ST. PAULS	Meraner Alex, Spitaler Timo, Weinreich Noah
F.C.	TERLANO	Schwarz Jonas, Singer Noah, Trojer Hannes
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL	Mair Niklas
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Battisti Daniel, Bresolin Enrico, Esmail Mardin Shirzad, Schülmers von Pernwerth Gabriele, Tempesta Gabriel Anton, Toccoli Nicola Benedetto

Capo Delegazione / Team Manager:
 Selezionatore / Auswahltrainer:
 Allenatore in Seconda / Co-Trainer:
 Fisioterapista / Physiotherapeutin:
 Collaboratori / Mitarbeiter:

SGARBI VELEO
 OBRIST MANUEL
 VIEHWEIDER ANDREAS
 ZINGALE DANIELE
 SCACCHETTI ARMANDO, FABRIS MATTEO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA UNDER 15 FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT U15 DAMEN

In vista del Torneo Arge Alp, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **mercoledì 24 aprile 2024 alle ore 17.30** presso l'impianto sportivo **Talvera A Sint. a Bolzano** per una gara amichevole con la squadra Giovanissimi del BOZNER FC.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi puntuali muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco e con borraccia per dissetarsi.

Le calciatrici convocate dovranno presentarsi con la copia del certificato medico di idoneità alla pratica sportiva agonistica da consegnare al Capo Delegazione, senza i quali non potranno partecipare alla convocazione (se non consegnato nelle convocazioni precedenti).

Le società delle calciatrici convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano entro il 22/04/2024.

Im Hinblick auf das Arge Alp Turnier, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Mittwoch, den 24. April 2024 um 17.30 Uhr** bei der Sportanlage **Talfer A Kunstrasen in Bozen** für ein Trainingsspiel mit der B-Jugend Mannschaft des BOZNER FC ein.

Die einberufenen Fußballspielerinnen müssen pünktlich mit persönlicher Trainingskleidung sowie persönlicher Trinkflasche erscheinen.

Die Fußballspielerinnen müssen eine Kopie der ärztlichen Visite für Wettkampfsport der Sportmedizin dem Team Manager abgeben; ohne können sie nicht der Einberufung nachkommen (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben).

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen innerhalb 22/04/2024 schriftlich mitteilen.

S.C.	AUER ORA	Ripamonti Viola
A.S.	COLDRANO GOLDRAIN	El Miroun Rita
S.S.V.	BRIXEN	Oberparleiter Jana, Plaseller Nadia, Reifer Romina
ASV.D.	BURGSTALL FUSSBALL	Arpaia Ginevra
A.S.V.	FFC PUSTERTAL	Innerbichler Romina
A.S.D.	MERANO WOMEN	Redza Lejla
ADFC	RED LIONS TARSCHE	Prantner Laura
A.S.V.	RIFFIAN KUENS	Borgatello Aileen
A.S.V.	RITTEN SPORT	Larcher Mara
F.C.D.	ST. PAULS	Oberrauch Kathrin
F.C.	SÜDTIROL SRL	Boccola Sofia, Chirumbolo Michelle, Ferrandi Vanessa, Frasnelli Noemi, Miraldi Sophie, Muka Amelia, Nössing Greta, Psenner Marie, Regaiolli Matilde, Schülmers von Pernwerth Dalia, Targa Anna
A.S.V.	TSCHERMS MARLING	Wenin Emilia

Capo Delegazione / Team Manager:

Selezionatrice / Auswahltrainerin:

Collaboratori/trici / Mitarbeiter/innen:

CANAL ANDREAS

FERRARIS DENISE

CONSOLATI DANIELA, KOSTA MANUELA,
BARATTO FLORIANO

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”.*

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”.*

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: **“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”.**

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano lavoratori sportivi.**

Adeguamento Statuto Sociale ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003

Si segnala che per approvare le pratiche di “Adeguamento denominazione sociale e/o statuto” sul portale Anagrafe Federale, la FIGC chiede che il verbale dell’assemblea straordinaria sia redatto in lingua italiana.

Si ricorda che le società hanno l’obbligo di adeguare gli statuti alle disposizioni della Riforma dello Sport entro il 30 giugno 2024.

La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d’ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Invitiamo le società a depositare la richiesta di “Adeguamento denominazione sociale e/o statuto” in tempi celeri, considerando l’eventualità di apportare modifiche o integrazioni alle pratiche.

Come noto, ai sensi dei D. Lgs. 36/2021 e 120/2003, gli **Statuti delle Società e Associazioni Sportive Dilettantistiche** devono prevedere espressamente gli **elementi stabiliti dalla normativa introdotta con la c.d. “riforma dello sport”**. La mancata conformità ai criteri fissati dal legislatore rende inammissibile la richiesta di iscrizione al Registro Nazionale delle Attività Sportive Dilettantistiche e la cancellazione d’ufficio dallo stesso per quanti sono già iscritti.

Alla luce di quanto sopra, la FIGC ha provveduto in data odierna ad attivare la funzione “Adeguamento Denominazione e Statuto Sociale” sul Portale Anagrafe F.I.G.C.

Attraverso la citata funzione, **le Società potranno caricare lo Statuto aggiornato** e adeguare la propria natura giuridica in ASD, non già la propria denominazione. La società dovrà **inserire la propria denominazione** nell’apposita sezione e dovrà provvedere a **caricare fra gli allegati il nuovo Statuto** oggetto della pratica online, **unitamente al verbale Assembleare** di modifica dello Statuto.

Giova rammentare che la denominazione sociale deve essere indicata esattamente come riportata nello Statuto in forma estesa, o abbreviata se previsto, comprensiva di eventuale punteggiatura.

Si ricorda, altresì, che in data 1° dicembre u.s. sono stati pubblicati con Comunicato Ufficiale LND n. 216 i modelli di Atto Costitutivo e Statuto (disponibili in formato *word* anche sul sito www.lnd.it nella sezione “servizi”-“modulistica”-“affiliazioni”) che, sulla base della riforma dello sport, possono essere adottati dalle A.S.D. non riconosciute. *Vedasi Comunicazioni L.N.D. del presente Comunicato.*

I file word dello Statuto e Atto Costitutivo sono disponibili sotto la sezione modulistica del sito del Comitato Provinciale Autonomo Bolzano: <https://www.figcbz.it/it/modulistica/>

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Lana
- Nalles / Nals
- San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint. (3^a Categoria e giovanili)
- Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.
- S. Candido / Innichen – Dobbiaco / Toblach Sint.

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt. Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

**Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1**

Coppe:

Coppa Italia Femminile

366/7871130

Meisterschaften:

**Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1**

Pokale:

Italienpokal Damen

336/629878

Campionati:

**2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Under 15 Femminile**

Coppe:

**Coppa Provincia Volksbank
Coppa 2^ Categoria
Coppa 3^ Categoria**

336/629878

Meisterschaften:

**2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Under 15 Mädchen**

Pokale:

**Landespokal Volksbank
Pokal 2. Amateurliga
Pokal 3. Amateurliga**

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A9R	VAL PASSIRIA	ALDEIN PETERSBERG	SAB 27/04/24	15.30	S.LEONARDO / ST. LEONHARD PASS.

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B7R	KLAUSEN CHIUSA	RITTEN SPORT	MAR 30/04/24	20.30	CHIUSA / KLAUSEN
B7R	NEUMARKT EGNA	MONTAN	SAB 27/04/24	16.00	EGNA / NEUMARKT SINT.
B9R	NEUMARKT EGNA	VELTURNO FELDTH.	SAB 11/05/24	16.00	EGNA / NEUMARKT SINT.

3^ CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6R	OBERLAND	SINIGO	DOM 05/05/24	15.30	BURGUSIO / BURGEIS
B9R	GITSCHBERG JOCHT. B	NATZ B	MER 22/05/24	20.00	RODENGO / RODENECK SINT.

JUNIORES / JUNIOREN U19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5A	MAIA ALTA OBERMAIS	NALS	SAB 20/04/24	14.30	MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.
A1R	EYRS	NALS	LUN 22/04/24	20.30	ORIS / EYRS
A1R	FUSSB. UEBERETSCH	TSCHERMS MARLING	MER 24/04/24	20.15	APPIANO / EPPAN MASO RONCO E SINT.
A2R	MAIA ALTA OBERMAIS	EYRS	LUN 06/05/24	20.00	MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.
C3R	AHRNTAL	VELTURNO FELDTH.	GIO 09/05/24	20.00	S.GIOVANNI/ST. JOHANN AURINA SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND ELITE U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
5R	MILLAND	BRIXEN	SAB 27/04/24	18.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND U17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A2R	ST. MARTIN MOOS IP	SLUDERNO	SAB 20/04/24	17.00	MOSO / MOOS PASS.
C2R	LATSCH	TRAMIN FUSSBALL	MER 08/05/24	20.00	CASTELBELLO / KASTELBELL
C3R	MAIA ALTA OBERMAIS	GARGAZON	MER 08/05/24	20.00	MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.
D2R	HOCHPUSTERTAL	VAHRN	DOM 21/04/24	17.00	DOBBIACO / TOBLACH SINT.
D5R	BOZNER	SCILIAR SCHLERN	VEN 10/05/24	19.30	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.
D6R	HOCHPUSTERTAL	BOZNER	DOM 12/05/24	17.00	DOBBIACO / TOBLACH SINT.

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
4R	SALORNO RAIFF.	OLMPIA MERANO	MER 24/04/24	19.00	SALORNO / SALURN

GIOVANISSIMI / B- JUGEND U15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4R	VORAN LEIFERS	TSCHERMS MARLING	SAB 04/05/24	10.00	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.
B2R	GITSCHBERG JOCHTAL	GHERDEINA	SAB 20/04/24	11.00	VALLES / VALS
C9	PRATO ALLO STELVIO	BOZNER B	MER 08/05/24	19.00	PRATO STELVIO / PRAD STILFSEERJOCH
C10	KALTERER FUSSBALL	OLIMPIA MERANO B	MER 08/05/24	19.00	CALDARO / KALTERN SINT.
D2	STEGEN STEGONA	MAREO	MER 17/04/24	17.30	RISCONE / REISCHACH REIPERTING A
D8	COLLE CASIES	MAREO	SAB 20/04/24	10.00	COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.
D9	MAREO	LAIVES BRONZOLO B	LUN 22/04/24	19.00	S.VIGILIO MAREBBE/ST. VIGIL ENNEBERG
D13	COLLE CASIES	AUER ORA	SAB 25/05/24	10.00	COLLE CASIES / PICHL GSIES SINT.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5A	RITTEN SPORT	MAIA ALTA OBERMAIS	LUN 29/04/24	17.30	RENON COLLALBO/RITTEN KLOBENSTEIN
A1R	RITTEN SPORT	NATURNS	MER 24/04/24	18.45	RENON COLLALBO/RITTEN KLOBENSTEIN
C5A	SINIGO	MARGREID	VEN 19/04/24	17.30	MERANO / MERAN SINIGO SINT.

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6	MAIA ALTA OBERMAIS	COLDRANO GOLDRAIN	SAB 20/04/24	17.00	MERANO / MERAN FORO BOARIO SINT.
B7	VIRTUS BOLZANO	BOZNER B	GIO 16/05/24	16.30	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.
B9	LAIVES BRONZOLO	AUSHWAL RIDNAUNTAL	MER 29/05/24	17.30	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1R	VIRTUS BOLZANO	ST. PAULS	GIO 02/05/24	16.30	BOLZANO / BOZEN RIGHI SINT.
B4R	NAPOLI CLUB BZ	ALTO ADIGE	MAR 14/05/24	17.30	BOLZANO / BOZEN PFARRHOF SINT.
D4A	SUEDTIROL SRL	MILLAND	MAR 30/04/24	17.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND
D5A	OLTRISARCO JUVE	SUEDTIROL SRL	MER 24/04/24	17.00	BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.
D1R	MILLAND	OLTRISARCO JUVE	MER 24/04/24	17.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.V. ANDRIAN
AUSWAHL RIDNAUNTAL
S.S.V. BRIXEN
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL
S.V. CAMPO TRENIS FREIENFELD
A.S.D. CERMES
A.S.V. FC GRIES
ASR FUSSBALL UEBERETSCH ASV
A.S.D. FUTSAL ATESSINA
A.S.V. GOSSENSASS
S.V. HASLACHER
A.F.C. HOCHPUSTERTAL
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
U.S. LA VAL
A.S.D. LAIVES BRONZOLO
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
A.S.D. MERAN WOMEN
A.S.V. MORTER
F.C. NALS
NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.C. NEUGRIES
A.F.C. NEUMARKT EGNA
F.C. OBERLAND
A.S.D. OLIMPIA MERANO
A.S.D. OLTRISARCO JUVE

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

S.V. PRATO ALLO STELVIO
S.C. RASEN
U.S. REAL BOLZANO
A.S.D. REAL BUBI MERANO C5
ADFC RED LIONS TARSCH
A.S.V. RIFFIAN KUENS
GS SV SAN GENESIO
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN
S.C. SCHENNA
AC.SG. SCILIAR SCHLERN
A.F.C. SEXTEN
U.S.D. SINIGO
A.S. SLUDERNO SCHLUDERNS
A.F.C. ST. MARTIN MOOS IP
A.S.C. ST. PANKRAZ
F.C.D. ST. PAULS
F.C. SUEDTIROL SRL
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
F.C. TERLANO
F.C.D. TIROL
S.V. UNTERLAND BERG
S.C. VAL PASSIRIA
U.S. VELTURNO FELDTHURNS
SSV.D. VORAN LEIFERS

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGESNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT
BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER
WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 9 Giornata - R		
BRIXEN	- GITSCHBERG JOCHTAL	5 - 1
BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	- VORAN LEIFERS	3 - 1
(1) CHIENES	- SALORNO RAIFFEISEN	0 - 0
GHERDEINA	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	6 - 2
SCHENNA SEKTION FUSSBALL	- AHRNTAL	2 - 4
(1) ST. MARTIN MOOS I.P.	- MILLAND	0 - 1
(1) TERLANO	- LATSCH	3 - 1
WEINSTRASSE SUED	- RIFFIAN KUENS	4 - 1

(1) - disputata il 13/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	64	24	20	4	0	71	21	50	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	49	24	15	4	5	53	17	36	0
S.V. LATSCH	48	24	14	6	4	47	28	19	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	44	24	14	2	8	51	37	14	0
F.C. TERLANO	41	24	12	5	7	35	26	9	0
S.S.V. AHRNTAL	39	24	12	3	9	42	38	4	0
F.C. GHERDEINA	38	24	12	2	10	43	39	4	0
A.S. CHIENES	36	24	10	6	8	32	30	2	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	31	24	8	7	9	33	32	1	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	30	24	9	3	12	25	36	-11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	24	24	6	6	12	33	41	-8	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	23	24	6	5	13	34	54	-20	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	22	24	5	7	12	28	45	-17	0
D.S.V. MILLAND	21	24	5	6	13	24	40	-16	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	15	24	3	6	15	24	51	-27	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	24	2	6	16	17	57	-40	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 7 Giornata - R			GIRONE B - 7 Giornata - R		
AUER ORA	- SPORTVEREIN PLAUS	2 - 1	(1) ALBEINS	- COLLE CASIES	1 - 0
(1) GARGAZON	- ALDEIN PETERSBERG	2 - 0	CAMPO TRENS	- SCILIAR SCHLERN	0 - 3
HASLACHER S.V.	- FUSSB. UEBERETSCH	1 - 1	LATZFONS VERDINGS	- TERENTEN	2 - 0
(1) KALTERER FUSSBALL	- OLTRISARCO JUVE	1 - 2	(1) LUSON-LUSEN	- NATZ	0 - 1
NALS	- TSCHERMS MARLING	2 - 0	PLOSE	- RASEN A.S.D.	2 - 0
OLIMPIA MERANO	- ULTEN RAIFFEISEN	3 - 0	SCHABS	- TAUFERS	2 - 3
(1) VAL PASSIRIA	- SLUDERNO	2 - 0	SPORT CLUB MAREO	- VAHRN	0 - 1

(1) - disputata il 13/04/2024

(1) - disputata il 13/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	43	20	12	7	1	36	17	19	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	42	20	13	3	4	52	22	30	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	37	20	12	1	7	34	22	12	0
F.C. NALS	37	20	11	4	5	28	20	8	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	36	20	10	6	4	41	20	21	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	34	20	10	4	6	35	25	10	0
S.C. AUER ORA	32	20	10	2	8	32	23	9	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	26	20	7	5	8	24	25	-1	0
A.F.C. ULTEN RAIFFEISEN	25	20	7	4	9	30	38	-8	0
S.C. VAL PASSIRIA	22	20	6	4	10	22	27	-5	0
SPORTVEREIN PLAUS	21	20	6	3	11	33	50	-17	0
HASLACHER S.V.	19	20	5	4	11	33	51	-18	0
A.S. SLUDERNO	13	20	3	4	13	21	51	-30	0
SPVG ALDEIN PETERSBERG	5	20	0	5	15	14	44	-30	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SG LATZFONS VERDINGS	45	20	14	3	3	57	17	40	0
A.S.V. NATZ	45	20	14	3	3	47	21	26	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	42	20	12	6	2	39	12	27	0
A.S.V. VAHRN	34	20	8	10	2	39	27	12	0
S.V. LUSON-LUSEN	32	20	9	5	6	40	33	7	0
S.S.V. TAUFERS	29	20	8	5	7	35	36	-1	0
A.S.V. SCHABS	28	20	7	7	6	31	36	-5	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	27	20	7	6	7	29	27	2	0
SPORTVEREIN TERENTEN	24	20	7	3	10	30	49	-19	0
SPORT CLUB MAREO	21	20	5	6	9	22	24	-2	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	16	20	4	4	12	23	33	-10	0
S.C. RASEN A.S.D.	15	20	4	3	13	22	50	-28	0
S.V. ALBEINS	14	20	3	5	12	21	47	-26	0
S.C. PLOSE	13	20	3	4	13	21	44	-23	0

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R		
COLDRANO GOLDRAIN	- ALGUND RAIFFEISEN	2 - 3
(1) MALLES MALS	- CERMES	3 - 0
SCHLANDERS	- MORTER	1 - 1
(1) SPORT CLUB LAAS	- MOLTEN VORAN	1 - 1
TIROL	- CASTELBELLO C.	1 - 1
VOELLAN TISENS	- PRATO ALLO STELVIO	1 - 1

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE B - 5 Giornata - R		
(1) BARBIAN VILLAND.	- EGGENTAL	0 - 0
KLAUSEN CHIUUSA	- VELTURNO FELDTH.	0 - 0
LAGHETTI RAIFFEISEN	- RITTEN SPORT	0 - 0
SARNTAL FUSSBALL	- NEUMARKT EGNA	0 - 2
STEINEGG RAIFFEISEN	- MONTAN	2 - 4
UNTERLAND BERG	- SAN GENESIO	1 - 5

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE C - 5 Giornata - R		
CADIPIETRA STEINHAUS	- TESIDO	0 - 2
DIETENHEIM AUFHOFEN	- GAIS	1 - 1
(1) GOSENSASS	- S.LORENZO	0 - 3
HOCHPUSTERTAL	- SEXTEN	0 - 0
JERGINA AMATEURE	- MUHLWALD	0 - 1
NEUSTIFT	- RISCONE REISCHACH	1 - 2

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES	31	16	9	4	3	32	23	9	0
F.C.D. TIROL	29	16	8	5	3	22	14	8	0
S.S. ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.	26	16	7	5	4	33	23	10	0
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	26	16	7	5	4	36	26	10	0
S.C. SCHLANDERS	24	16	5	9	2	26	22	4	0
A.S.D. CERMES	21	16	5	6	5	18	21	-3	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	20	16	4	8	4	21	21	0	0
S.V. MORTER	18	16	4	6	6	24	24	0	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	17	16	4	5	7	29	32	-3	0
A.SPG VOELLAN TISENS	16	16	4	4	8	16	25	-9	0
SV MOLTEN VORAN	12	16	2	8	6	18	24	-6	2
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	11	16	2	5	9	20	40	-20	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	41	16	13	2	1	45	8	37	0
S.V. MONTAN	32	16	10	2	4	25	18	7	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	29	16	8	5	3	31	20	11	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	27	16	8	3	5	28	22	6	0
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	26	16	8	2	6	36	22	14	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	23	16	6	5	5	26	24	2	0
F.C. NEUMARKT EGNA	22	16	7	1	8	35	34	1	0
GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	22	16	6	4	6	34	34	0	0
A.S.V. KLAUSEN CHIUUSA	20	16	6	2	8	28	35	-7	0
S.V. UNTERLAND BERG	12	16	2	6	8	27	39	-12	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	9	16	2	3	11	9	37	-28	0
A.S.D. EGGENTAL	6	16	1	3	12	13	44	-31	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. CADIPIETRA STEINHAUS	34	16	11	1	4	46	24	22	0
A.S.D. S.LORENZO	31	16	10	1	5	32	16	16	0
F.C. GAIS	27	16	7	6	3	32	16	16	0
A.F.C. SEXTEN	26	16	7	5	4	28	21	7	0
S.S.V. MUHLWALD	22	16	6	4	6	20	19	1	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	22	15	7	1	7	18	27	-9	0
S.V.D. DIETENHEIM AUFHOFEN	21	16	6	3	7	20	25	-5	0
A.S.V. GOSENSASS	18	15	5	3	7	22	27	-5	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	17	15	4	5	6	20	29	-9	0
A.S.V. NEUSTIFT	17	16	5	2	9	19	33	-14	0
A.S.D. TESIDO	15	15	4	3	8	21	33	-12	0
A.S.C. JERGINA AMATEURE	14	16	4	2	10	28	36	-8	0

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 03/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - R		
ANDRIAN	- UNTERMAIS MERAN	4 - 2
(1) EYRS	- BURGSTALL FUSSBALL	4 - 2
(1) SINIGO	- GIRLAN	2 - 0
(2) ST.PANKRAZ	- OBERLAND	1 - 2

(1) - disputata il 14/04/2024

(2) - disputata il 12/04/2024

GIRONE C - 3 Giornata - R		
AFC STERZING	- VAL BADIA	2 - 0
LA VAL	- WIESEN	0 - 1
PERCHA	- SPORT CLUB MAREO	2 - 1
PREDOI	- PFALZEN	1 - 2
VALDAORA OLANG	- UTTENHEIM	2 - 1

GIRONE B - 3 Giornata - R		
ARBERIA BOLZANO	- MULTIGEST	3 - 1
(1) CELTIC DON BOSCO	- GITSCHBERG JOCHTAL	3 - 1
FC GRIES	- EXCELSIOR A.S.D.	4 - 1
NATZ	- GHERDEINA	3 - 5
TEIS TISO VILLNOESS F.	- NEUGRIES	2 - 4

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S.D. SINIGO	31	12	10	1	0	42	4	38	0
A.F.C. GIRLAN	21	12	7	0	4	30	14	16	0
S.V. ANDRIAN	20	11	6	2	2	27	16	11	0
D.S.V. EYRS	20	12	6	2	3	27	18	9	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	15	12	5	0	6	21	23	-2	0
F.C. OBERLAND	15	12	5	0	6	15	19	-4	0
A.C.D. UNTERMAIS MERAN	6	12	2	0	9	19	32	-13	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	6	11	2	0	8	16	34	-18	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	11	2	1	7	8	45	-37	1

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	36	12	12	0	0	55	7	48	0
F.C.D. ARBERIA BOLZANO	26	12	8	2	2	24	12	12	0
A.S.V. FC GRIES	24	12	8	0	4	33	21	12	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	23	12	7	2	3	32	19	13	0
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	17	12	5	2	5	24	23	1	0
A.S.V. NATZ	16	12	5	1	6	33	33	0	0
G.S.D. MULTIGEST	13	12	4	1	7	30	26	4	0
F.C. GHERDEINA	13	12	4	1	7	25	36	-11	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	4	12	1	1	10	13	51	-38	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	3	12	1	0	11	10	51	-41	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. AFC STERZING	31	12	10	1	1	45	11	34	0
SSV. PERCHA	24	12	7	3	2	23	14	9	0
S.V. WIESEN	23	12	7	2	3	33	11	22	0
A.S.D. PFALZEN	22	12	7	1	4	26	20	6	0
A.S.V. UTTENHEIM	21	12	6	3	3	25	14	11	0
A.S.D. VALDAORA OLANG	20	12	6	2	4	27	15	12	0
A.C.D. VAL BADIA	15	12	5	0	7	13	28	-15	0
SPORT CLUB MAREO	9	12	3	0	9	13	24	-11	0
U.S. LA VAL	7	12	2	1	9	11	26	-15	0
A.S.D. PREDOI	1	12	0	1	11	6	59	-53	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R			
BOZNER	- NATURNS	2 - 1	
BRIXEN	- VAHRN	5 - 1	
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	- OLIMPIA MERANO	3 - 0	
STEGEN STEGONA	- LATZFONS VERDINGS	3 - 6	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - R			
LATZFONS VERDINGS	- OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	3 - 5	
(1) NATURNS	- STEGEN STEGONA	3 - 0	vdGS
(1) OLIMPIA MERANO	- BRIXEN	2 - 7	
VAHRN	- BOZNER	2 - 8	

(1) - disputata il 13/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	33	12	11	0	1	51	13	38	0
F.C. BOZNER	25	11	8	1	2	45	22	23	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	22	12	6	4	2	44	24	20	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	20	12	6	2	4	27	25	2	0
S.S.V. NATURNS	17	12	5	2	5	28	20	8	0
SG LATZFONS VERDINGS	13	12	4	1	7	27	36	-9	0
A.S.V. VAHRN	3	12	0	3	9	9	52	-43	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	1	11	0	1	10	6	45	-39	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
LATSCH	- EYRS	4 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
(1) FUSSB. UEBERETSCH - EYRS	9 - 0		(1) HASLACHER S.V. - VORAN LEIFERS	0 - 4	
(2) NALS - LATSCH	-	R	SCILIAR SCHLERN - RITTEN SPORT	0 - 3	vdGS
TSCHERMS MARLING - MAIA ALTA OBERMAIS	-	R	(2) WEINSTRASSE SUED - NEUGRIES	0 - 0	

(1) - disputata il 13/04/2024

(1) - disputata il 13/04/2024

(2) - disputata il 15/04/2024

(2) - disputata il 10/04/2024

GIRONE C - 4 Giornata - A		
(1) AHRNTAL - TAUFERS	2 - 3	
CAMPO TRENS - KLAUSEN CHIUSA	0 - 2	
NATZ - VELTURNO FELDTH.	2 - 4	

(1) - disputata il 13/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	9	3	3	0	0	18	2	16	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	9	4	3	0	1	16	10	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	3	2	0	1	15	2	13	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	3	3	1	0	2	7	7	0	0
S.V. LATSCH	3	3	1	0	2	6	16	-10	0
D.S.V. EYRS	0	4	0	0	4	0	25	-25	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. NEUGRIES	10	4	3	1	0	12	5	7	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	9	4	3	0	1	13	5	8	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	4	2	1	1	10	7	3	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	5	4	1	2	1	8	5	3	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	2	4	0	2	2	4	9	-5	0
HASLACHER S.V.	0	4	0	0	4	3	19	-16	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA	9	4	3	0	1	8	5	3	0
S.S.V. AHRNTAL	7	4	2	1	1	10	6	4	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	7	4	2	1	1	10	8	2	0
S.S.V. TAUFERS	6	4	2	0	2	10	12	-2	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	3	3	1	0	2	5	7	-2	0
A.S.V. NATZ	0	3	0	0	3	2	7	-5	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R			
BRIXEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	2 - 2	
(1) MILLAND	- BOZNER	3 - 3	
NEUGRIES	- NATURNS	6 - 1	
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- S.LORENZO	2 - 1	

(1) - disputata il 13/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	23	9	7	2	0	24	7	17	0
A.S.C. NEUGRIES	21	9	7	0	2	24	18	6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	15	9	4	3	2	31	13	18	0
S.S.V. BRIXEN	13	9	4	1	4	20	23	-3	0
F.C. BOZNER	11	9	3	2	4	26	29	-3	0
D.S.V. MILLAND	10	9	2	4	3	34	22	12	0
S.S.V. NATURNS	7	9	2	1	6	14	38	-24	0
A.S.D. S.LORENZO	1	9	0	1	8	15	38	-23	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 2 Giornata - A		
BRUNICO BRUNECK	- VIRTUS BOLZANO	1 - 6
VELTURNO FELDTH.	- AUSWAHL RIDNAUNTAL	4 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R			GIRONE B - 1 Giornata - R		
(1) KALTERER FUSSBALL - ST.PAULS	1 - 4		AUSWAHL RIDNAUNTAL - VORAN LEIFERS	9 - 1	
LANA SPORTVEREIN - ST. MARTIN MOOS I.P.	3 - 1		CHIENES - BRUNICO BRUNECK	-	R
(2) OLIMPIA MERANO - MALLE MALS	4 - 3		(1) GHERDEINA - VIRTUS BOLZANO	1 - 4	
SLUDERNO - TERLANO	-	R	VELTURNO FELDTH. - OLTRISARCO JUVE	2 - 4	

(1) - disputata il 12/04/2024

(2) - disputata il 14/04/2024

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE C - 1 Giornata - R			GIRONE D - 1 Giornata - R		
LATSCH - MAIA ALTA OBERMAIS	5 - 1		BOZNER - NEUGRIES	3 - 4	
MOLTEN VORAN - GARGAZON	-	R	(1) HOCHPUSTERTAL - LAIVES BRONZOLO	6 - 3	
SCHENNA FUSSBALL - SPORT CLUB LAAS	3 - 1		SCILIAR SCHLERN - VAHRN	1 - 3	
(1) TRAMIN FUSSBALL - SALORNO RAIFFEISEN	2 - 1				

(1) - disputata il 15/04/2024

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. LANA SPORTVEREIN	19	8	6	1	1	20	11	9	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	16	8	5	1	2	25	17	8	0
A.S. MALLE SPORTVEREIN MALS	14	8	4	2	2	20	16	4	0
F.C.D. ST.PAULS	12	8	3	3	2	23	15	8	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	8	2	3	3	20	27	-7	0
A.S. SLUDERNO	7	7	2	1	4	13	14	-1	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	7	8	2	1	5	31	37	-6	0
F.C. TERLANO	2	7	0	2	5	8	23	-15	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	18	8	5	3	0	20	6	14	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	8	4	3	1	21	10	11	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	13	8	4	1	3	26	15	11	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	13	7	4	1	2	19	16	3	0
A.S. CHIENES	12	7	4	0	3	11	7	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	7	3	0	4	12	19	-7	0
S.S.V. BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	2	7	0	2	5	9	23	-14	0
F.C. GHERDEINA	2	8	0	2	6	8	30	-22	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. LATSCH	21	8	7	0	1	38	7	31	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	17	8	5	2	1	19	6	13	0
S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	11	8	3	2	3	15	12	3	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	10	8	3	1	4	32	16	16	0
SV MOLTEN VORAN	10	6	3	1	2	22	10	12	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	9	8	3	0	5	18	33	-15	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	8	7	3	0	4	17	24	-7	1
S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	0	7	0	0	7	4	57	-53	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. VAHRN	19	7	6	1	0	29	8	21	0
A.F.C. HOCHPUSTERTAL ALTA P.	16	7	5	1	1	27	15	12	0
A.S.C. NEUGRIES	12	7	3	3	1	26	15	11	0
A.S.D. LAIVES BRNZOLO	7	6	2	1	3	12	17	-5	0
F.C. BOZNER	4	7	1	1	5	14	17	-3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	6	1	1	4	7	15	-8	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	3	6	1	0	5	4	32	-28	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
BRIXEN	- FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	1 - 0
(1) SALORNO RAIFFEISEN	- NEUGRIES	4 - 1
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- S.LORENZO	1 - 1
VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	3 - 0

(1) - disputata il 14/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	21	9	6	3	0	25	10	15	0
A.S.D. S.LORENZO	16	9	4	4	1	21	10	11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	14	9	4	2	3	24	16	8	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	14	9	4	2	3	16	23	-7	0
S.S.V. BRIXEN	11	9	3	2	4	14	18	-4	0
A.S.C. NEUGRIES	9	8	2	3	3	17	22	-5	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	8	9	2	2	5	13	18	-5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	2	8	0	2	6	8	21	-13	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 6 Giornata - A		
COLLE CASIES	- CAMPO TRENIS	1 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - A		
BARBIAN VILLANDERS	- RITTEN SPORT	2 - 0

GIRONE B - 6 Giornata - A		
BOZNER	- GHERDEINA	3 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - R		
COLDRANO GOLDRAIN	- ST.PAULS	1 - 2
(1) MAIA ALTA OBERM.	- LANA SPORTVEREIN	4 - 0
TSCHERMS MARLING	- NALS	1 - 4
VORAN LEIFERS	- LAIVES BRONZOLO	2 - 2

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE B - 1 Giornata - R		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- GITSCHBERG JOCHTAL	1 - 4
(1) BOZNER	- RITTEN SPORT	6 - 0
GHERDEINA	- BARBIAN VILLANDERS	2 - 5
(1) OLTRISARCO JUVE	- MILLAND	1 - 1

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE C - 7 Giornata - A		
FUSSBALL UEBERETSCH	- BOZNER B	1 - 1
(1) KALTERER FUSSBALL	- RIFFIAN KUENS	5 - 0
(2) MALLES MALS	- ST. MARTIN MOOS I.P.	2 - 1
NAPOLI CLUB BOLZANO	- SPORTVEREIN PLAUS	0 - 13
OLIMPIA MERANO B	- SPORT CLUB LAAS	2 - 15
OLTRISARCO JUVE B	- LANA SPORTVEREIN B	1 - 5
PRATO ALLO STELVIO	- OLIMPIA MERANO	8 - 4

(1) - disputata il 10/04/2024

(2) - disputata il 11/04/2024

GIRONE D - 7 Giornata - A		
CAMPO TRENIS	- LATZFONS VERDINGS	4 - 0
(1) LAIVES BRONZOLO B	- AUER ORA	4 - 2
SPORT CLUB MAREO	- SCILIAR SCHLERN	0 - 3
TERENTEN	- COLLE CASIES	2 - 6
(2) STEGEN STEGONA	- VIRTUS BOLZANO	-
VAHRN	- NEUGRIES	2 - 6

(1) - disputata il 12/04/2024

(2) - disputata il 14/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	19	8	6	1	1	19	8	11	0
F.C.D. ST.PAULS	17	8	5	2	1	22	11	11	0
F.C. NALS	14	8	4	2	2	16	14	2	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	11	8	3	2	3	15	15	0	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	8	8	2	2	4	14	14	0	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	8	8	2	2	4	17	21	-4	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	7	8	2	1	5	6	22	-16	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	5	8	1	2	5	8	12	-4	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	22	8	7	1	0	39	3	36	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	18	8	5	3	0	29	15	14	0
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS	17	8	5	2	1	26	15	11	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	11	7	3	2	2	21	16	5	0
F.C. GHERDEINA	7	7	2	1	4	17	24	-7	0
D.S.V. MILLAND	6	8	1	3	4	16	25	-9	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	4	8	1	1	6	9	33	-24	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	1	8	0	1	7	6	32	-26	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALIS	18	7	6	0	1	44	7	37	0
A.S.V. KALTERER SV FUSSBALL	16	6	5	1	0	30	4	26	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	15	7	5	0	2	48	8	40	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	15	6	5	0	1	33	16	17	0
SPORTVEREIN PLAUS	14	7	4	2	1	26	6	20	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	12	7	4	0	3	25	15	10	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	10	7	3	1	3	28	14	14	0
ASR FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V	10	7	3	1	3	10	28	-18	0
sq.B BOZNER SQ.B	9	7	2	3	2	19	22	-3	0
sq.B LANA SPORTVEREIN SQ.B	8	7	2	2	3	14	29	-15	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	7	2	0	5	26	33	-7	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	5	7	1	2	4	12	27	-15	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	7	0	0	7	3	54	-51	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	-1	7	0	0	7	6	61	-55	1

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	18	7	6	0	1	43	3	40	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	5	5	0	0	26	4	22	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	12	6	4	0	2	23	10	13	0
sq.B LAIVES BRONZOLO SQ.B	12	6	4	0	2	31	20	11	0
S.C. AUER ORA	10	6	3	1	2	31	13	18	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	10	5	3	1	1	20	11	9	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	4	3	1	0	13	4	9	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	9	7	3	0	4	18	37	-19	0
SG LATZFONS VERDINGS	4	7	1	1	5	14	31	-17	0
A.S.V. VAHRN	3	6	1	0	5	9	22	-13	0
SPORT CLUB MAREO	3	5	1	0	4	17	32	-15	0
A.S.C. NEUGRIES	3	6	1	0	5	12	37	-25	0
U.S.D. SALORNO RAFFEISEN	3	6	1	0	5	2	35	-33	0

FEMMINILE / DAMEN Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
(1) AFC STERZING	- AUER ORA	6 - 0	
(1) BRIXEN	- ISERA	7 - 0	
BURGSTALL FUSSBALL	- SCILIAR SCHLERN	2 - 1	
FFC PUSTERTAL ASV	- MERAN WOMEN	6 - 1	
NEUGRIES	- RED LIONS TARSCH	1 - 3	

(1) - disputata il 13/04/2024

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	12	4	4	0	0	53	1	52	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL ASV	9	4	3	0	1	10	3	7	0
ADFC RED LIONS TARSCH	7	4	2	1	0	20	3	17	0
U.S. ISERA	6	4	2	0	1	7	8	-1	0
S.C. AUER ORA	4	4	1	1	1	4	14	-10	0
ASV.D. BURGSTALL FUSSBALL	3	4	1	0	3	3	31	-28	0
A.S.C. NEUGRIES	2	4	0	2	2	5	12	-7	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	4	0	1	3	3	13	-10	0
A.S.D. MERAN WOMEN	1	4	0	1	2	4	24	-20	0
A.S.D. AFC STERZING	0	4	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE C - 3 Giornata - A		
NAPOLI CLUB BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	1 - 2	SINIGO	- ST.PANKRAZ	1 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE C - 3 Giornata - A		
NATURNS	- MAIA ALTA OBERMAIS	0 - 3	(1) OLIMPIA MERANO B	- MARGREID	2 - 2

(1) - disputata il 09/04/2024

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A				GIRONE B - 4 Giornata - A			
MAIA ALTA OBERMAIS	- NAPOLI CLUB BZ	-	R	BOZNER	- VIRTUS BOLZANO	1 - 3	
NATURNS	- LANA SPORTVEREIN	-	R	TERLANO	- LAIVES BRONZOLO	1 - 3	
OLTRISARCO JUVE	- RITTEN SPORT	3 - 1		(1) VORAN LEIFERS	- ALTO ADIGE	1 - 3	

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE C - 4 Giornata - A				GIRONE D - 4 Giornata - A			
CERMES	- SINIGO	3 - 0		AUSWAHL RIDNAUNTAL	- NEUGRIES	3 - 2	
MARGREID	- ST.PANKRAZ	2 - 2		BRESSANONE	- EGGENTAL	2 - 3	
MORTER	- REAL BOLZANO	3 - 1		(1) SALORNO RAIFF.	- BOZNER B	0 - 3	
OLIMPIA MERANO	- OLIMPIA MERANO B	2 - 2					

(1) - disputata il 12/04/2024

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	3	3	0	0	8	3	5	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	6	2	2	0	0	6	0	6	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	4	3	1	1	1	7	7	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	3	1	0	2	4	7	-3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	2	4	0	2	2	8	11	-3	0
S.S.V. NATURNS	1	3	0	1	2	4	9	-5	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C.D. ALTO ADIGE	10	4	3	1	0	11	5	6	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	4	2	1	1	8	8	0	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	8	4	4	0
F.C. BOZNER	4	4	1	1	2	7	8	-1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	4	3	1	1	1	5	6	-1	0
F.C. TERLANO	0	4	0	0	4	4	12	-8	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.V. MORTER	12	4	4	0	0	12	5	7	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	8	4	2	2	0	10	6	4	0
sq.B OLIMPIA MERANO SQ.B	6	4	1	3	0	9	7	2	0
A.S.V. MARGREID	5	4	1	2	1	9	9	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	4	3	1	1	1	7	7	0	0
A.S.D. CERMES	3	3	1	0	2	7	6	1	0
U.S. REAL BOLZANO	3	4	1	0	3	7	11	-4	0
U.S.D. SINIGO	0	4	0	0	4	2	12	-10	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B BOZNER SQ.B	10	4	3	1	0	11	4	7	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	9	3	3	0	0	9	3	6	0
A.S.C. NEUGRIES	7	4	2	1	1	10	5	5	0
U.S.D. BRESSANONE	3	3	1	0	2	6	6	0	0
A.S.D. EGGENTAL	3	4	1	0	3	5	11	-6	0
U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	0	4	0	0	4	0	12	-12	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A		
NEUGRIES	- ALTO ADIGE	0 - 3
RISCONE REISCHACH	- BOZNER	2 - 2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
ALTO ADIGE	- NEUGRIES SQ.B	3 - 0
BOZNER	- SPORT CLUB LAAS	3 - 0
(1) NAPOLI CLUB BZ	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2
NEUGRIES	- RISCONE REISCHACH	0 - 3
VIRTUS BOLZANO	- OLTRISARCO JUVE	3 - 2

(1) - disputata il 14/04/2024

GIRONE B - 3 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- OLIMPIA MERANO	3 - 0
NAPOLI CLUB BZ B	- MILLAND	3 - 0
OLTRISARCO JUVE B	- VIRTUS BOLZANO B	1 - 2
RITTEN SPORT	- LAIVES BRONZOLO	3 - 2
VORAN LEIFERS	- BOZNER B	3 - 1

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	15	5	5	0	0	14	3	11	0
A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	9	4	3	0	1	10	7	3	0
F.C. BOZNER	7	4	2	1	1	9	5	4	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	4	2	1	1	10	7	3	0
U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	7	5	2	1	2	10	8	2	0
F.C.D. ALTO ADIGE	6	2	2	0	0	6	0	6	0
A.S.D. SPORT CLUB LAAS	4	5	1	1	3	7	13	-6	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	1	1	0	0	2	1	1	0
sq.B NEUGRIES SQ.B	1	3	0	1	2	4	9	-5	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	4	0	1	3	4	9	-5	0
A.S.C. NEUGRIES	0	5	0	0	5	1	15	-14	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO SQ.B	7	3	2	1	0	7	3	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	7	3	2	1	0	7	4	3	0
RS.ASV RITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	3	2	1	0	8	6	2	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO SQ.B	6	3	2	0	1	8	3	5	0
sq.B BOZNER SQ.B	4	3	1	1	1	6	5	1	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	3	1	0	2	3	6	-3	0
D.S.V. MILLAND	2	3	0	2	1	4	7	-3	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	1	3	0	1	2	4	6	-2	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	3	0	1	2	2	8	-6	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

SARTORI MIRKO (SALORNO RAFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

WIERER ELIAS (CHIENES) TSCHOLL ARTUR (ST. MARTIN MOOS I.P.)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

TORNATORE PAOLO (VORAN LEIFERS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

MORELLI ANGELO (VORAN LEIFERS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

BURGER THOMAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GARTNER FLORIAN (AHRNTAL) OBERHOLLENZER SIMON (AHRNTAL)
GOGL ANDREAS (AUSWAHL RIDNAUNTAL) PERNSTICH MATTHIAS (WEINSTRASSE SUED)

1[^] CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PAVAN MANUEL (ALBEINS) ZINGALE DANIELE (GARGAZON GARGAZZONE RAIKA)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

KUPPELWIESER TOBIAS (ALBEINS) FEDERSPIELER PATRICK (LUSON-LUSEN)
STOCKER MARKUS (SLUDERNO) BRUNNER DOMINIK (VAL PASSIRIA)
ZIPPERLE JOSEF (VAL PASSIRIA)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

RUSCELLI MAX (FUSSBALL UEBERETSCH A.S.V)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PFATTNER SAMUEL	(LATZFONS VERDINGS)	BOLEGO CHRISTOPHER	(NALS)
PFEIFHOFER MICHAEL	(RASEN A.S.D.)	TIES ALESSANDRO	(SPORT CLUB MAREO)
RUNGG FELIX	(SPORTVEREIN PLAUS)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

DE MEO GIANVITO (HASLACHER S.V.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GISLIMBERTI LUCA	(AUER ORA)	PERINI MATTEO	(HASLACHER S.V.)
MAIR FABIAN	(SCHABS)	PSAIER JONAS	(SPORTVEREIN PLAUS)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 25/04/2024

LANZ ANDREAS (HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

NIEDERKOFER REINHARD (CADIPIETRA STEINHAUS)

Per la condotta irrispettosa nei confronti dell'ufficiale di gara valutata come circostanza attenuante la tenuità della condotta (art.36 e art. 13 comma 2 C.G.S.).

Wegen respektlosen Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Geringfügigkeit des Verhaltens als mildernder Umstand berücksichtigt wird (Artt.36 und 13 Abs. 2 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ALTHUBER ANDREAS	(JERGINA AMATEURE)	EL HAMOUSSI MOHAMMED	(PRATO ALLO STELVIO)
MAGLIONE INTURRI LUCA	(SARNAL FUSSBALL)	CHRISTANELL FLORIAN	(TIROL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (X INFR)

PIRCHER JOHANNES (COLDRANO S.V.GOLDRAIN)

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LECHNER DAVID	(CADIPIETRA STEINHAUS)	PUPP MAXIMILIAN	(JERGINA AMATEURE)
COGOLI IVAN	(KLAUSEN CHIUUSA)	GREIS MAX	(MORTER)
PALLHUBER MICHAEL	(RISCONE S.V.REISCHACH)	TAPPEINER FABIAN	(SCHLANDERS)
STOLL MICHAEL	(TESIDO)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

MAZOHL JULIAN	(ALGUND RAIFFEISEN A.S.C.)	MORO SIMON DANIEL	(DIETENHEIM AUFHOFEN)
SCHRAFFL CHRISTOPH	(DIETENHEIM AUFHOFEN)	AMMERER GABRIEL	(GAIS)
KASTRATI EDISON	(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)	HARRASSER PHILIPP	(JERGINA AMATEURE)
CIRILLO GREGORIO	(MONTAN)	JURCEVIC NIKOLA	(NEUMARKT EGNA)
OBERHAUSER GABRIEL	(NEUSTIFT)	SCHWITZER DANIEL	(SARNTAL FUSSBALL)
ROHRER ARMIN	(TIROL)	HAFNER ALEX	(VOELLAN TISENS)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

PELLIZZARI SAMUEL	(GOSENSASS)
-------------------	-------------

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AUER JOSEF	(EGGENTAL)	PLONER MAXIMILIAN	(GOSENSASS)
LINGG PAUL	(MALLES SPORTVEREIN MALS)	INNERHOFER MARKUS	(MOLTEN VORAN)
HOCHGRUBER FLORIAN	(S.LORENZO)	BEGA ENSAR	(SPORT CLUB LAAS)

3[^] CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 TEIS TISO VILLNOESS FUNES

Mancanza di acqua calda nello spogliatoio dell'arbitro.

Weil in der Schiedsrichterkabine kein warmes Wasser verfügbar war.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BENCIC ENRICO	(ANDRIAN)
---------------	-----------

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

CENGA DUKAGJIN (UNTERMAIS MERAN)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

OSSANNA LAURENZ (AFC STERZING) PUNER TOBIAS (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

DOLLIANA FABIAN (AFC STERZING) BORGHI GIANLUCA (NEUGRIES)
ELZENBAUMER SIMON (PERCHA)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

GIULIANI SIMONE (GIRLAN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

HAUSER TOBIAS (EYRS)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BISSOLA GIANMARIA (SINIGO)

JUNIORES / JUNIOREN ELITE

GARE DEL / SPIELE VOM 10/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SOW AMADOU (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

EBNICHER DAVIDE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

EBNICHER DAVIDE (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HANI ADEM (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 13/ 4/2024 NATURNS - STEGEN STEGONA

Il Giudice Sportivo territoriale,

- Preso atto che la gara al 45° del primo tempo è stata dall'arbitro definitivamente sospesa perchè la società STEGEN STEGONA per infortuni vari, non aveva il numero minimo di calciatori per proseguire la gara;
- Visti gli artt. 9, 10, comma 1, 65 e 66, comma 1, lettera a), del C.G.S;

delibera di comminare

alla suddetta squadra la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 0-3 a favore della società NATURNS.

Der territoriale Sportrichter,

- Nach Einsichtnahme des Schiedsrichterberichtes aus dem hervorgeht, dass das obige Spiel in der 45. Minute der ersten Spielhälfte endgültig abgebrochen wurde da STEGEN STEGONA infolge von verschiedenen Verletzungen nicht mehr die Mindestanzahl von Spielern auf dem Spielfeld hatte;
- nach Einsichtnahme in die Artikel 9, 10, Abs. 1, 65 und 66, Abs. 1, Buchstabe a), des Sportjustizgesetzbuches;

beschliesst

gegen die obige Mannschaft die sportliche Bestrafung des Spielverlustes mit dem Ergebnis von 0-3 zugunsten von NATURNS aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

STEGEN STEGONA

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

BACHER ARON

(STEGEN STEGONA)

JUNIORES / JUNIOREN PROV.

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HOFER JONAS

(EYRS)

GARE DEL / SPIELE VOM 12/04/2024

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 12/ 4/2024 SCILIAR SCHLERN - RITTEN SPORT AMATEURSP.V

Il Giudice Sportivo territoriale,

premessi che

- dai documenti ufficiali emerge che nel corso della gara juniores SCILIAR SCHLERN - RITTEN dd. 12.04.2024 il calciatore EPPACHER LUKAS (Sciliar Schlern) è stato ammonito,
- suddetto giocatore non avrebbe potuto partecipare alla gara in quanto non in regola con il tesseramento;

rilevato che

- quanto sopra esposto abbia influito sul regolare svolgimento della gara;
- è dovere di ogni società e, in particolare, del dirigente accompagnatore ufficiale verificare la regolarità della posizione dei propri calciatori;

visti

- gli artt. 9, 10, comma 1, 65 e 66, comma 1, lettera a), del C.G.S.;
delibera
- di comminare alla società SCILIAR SCHLERN la sanzione della perdita della partita con il punteggio di 0-3;
- di comminare alla società SCILIAR SCHLERN la sanzione dell'ammenda di € 50,00;
- di comminare al dirigente accompagnatore ufficiale della squadra SCILIAR SCHLERN Reichhalter Hartmann la sanzione dell'inibizione temporanea per due settimane;
- di comminare al calciatore EPPACHER LUKAS la sanzione della squalifica per una giornata di gara, da scontare dopo la regolarizzazione del suo tesseramento.

Der territoriale Sportrichter,

vorausgeschickt, dass

- aus den offiziellen Dokumenten hervorgeht, dass während des Meisterschaftsspiels Junioren SCILIAR SCHLERN - RITTEN vom 12.04.2024 der Spieler EPPACHER LUKAS (Sciliar Schlern) verwahrt wurde;
- oben genannter Spieler am Spiel nicht teilnehmen hätte dürfen, da er nicht ordnungsgemäß gemeldet war;

festgestellt, dass

- oben angeführter Sachverhalt den regulären Verlauf des Spiels beeinflusst hat;
- es die Pflicht eines jeden Vereins und insbesondere des offiziellen Mannschaftsbetreuers ist, die Ordnungsmäßigkeit der Position seiner Spieler zu überprüfen;

nach Einsichtnahme

- in die Artikel 9, 10, Abs. 1, 65 und 66, Abs. 1, Buchstabe a), des Sportjustizgesetzbuches;
beschließt
- dem Verein SCILIAR SCHLERN die Sanktion des Spielverlustes mit dem Ergebnis 0-3 aufzuerlegen;
- dem Verein SCILIAR SCHLERN die Sanktion der Geldbuße von € 50,00 aufzuerlegen;
- dem offiziellen Mannschaftsbetreuer des SCILIAR SCHLERN Reichhalter Hartmann die Sanktion einer vorübergehenden Sperre von zwei Wochen aufzuerlegen;
- dem Spieler EPPACHER LUKAS die Sanktion der Spielsperre für einen Spieltag nach ordnungsgemäß erfolgter Meldung aufzuerlegen.

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

PERDITA DELLA GARA / SPIELVERLUST

SCILIAR SCHLERN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 SCILIAR SCHLERN

vedasi delibera - siehe Beschluss.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 02/05/2024

REICHHALTER HARTMANN (SCILIAR SCHLERN)

vedasi delibera - siehe Bschluss.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

JUSUFOVIC ENES (RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUÙE

Euro 50,00 HASLACHER S.V.

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAÙNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GIGLIOLI DAVIDE (BOZNER)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAÙNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

CANZIANI TOBIAS (MAIA ALTA OBERMAIS)

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 06/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAÙNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUÙBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE

SICILIA RICCARDO (ST.PAULS)

Per il comportamento antisportivo nei confronti di un avversario e la condotta ingiuriosa nei confronti dell'arbitro, ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Für das unsportliche Verhalten gegenüber einem Gegner und das beleidigende Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Fortführung dieser Handlungen erachtet wird.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

TELSER LEO

(SLUDERNO)

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

KHALLOUQI MOHAMED AMIN (MAIA ALTA OBERMAIS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

GASSER MARTIN

(VELTURNO FELDTURNS)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 HOCHPUSTERTAL ALTA P.

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell' arbitro e dei calciatori della squadra ospite.
Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter und den Fussballspielern der Gegnermannschaft.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER QUATTRO GARE EFFETTIVE / SPERRE VIER SPIELE

CACCIOTTI SAMUEL

(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

Per comportamento gravemente offensivo nei confronti dell'arbitro. Art. 36 comma 1, lettera a) del C.G.S.
Wegen schwerwiegenden, beleidigenden Verhaltens gegenüber dem Schiedsrichter. Art. 36 Abs. 1, Buchstabe a). SpGK.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

OBERARZBACHER NIKLAS

(HOCHPUSTERTAL ALTA P.)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

RRAFSHI ROBERT (OLIMPIA MERANO)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels.

ES SBBAR ZIYAD (VIRTUS BOLZANO)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PLUNGER FABIAN (BRIXEN)

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER SEI GARE EFFETTIVE / SPERRE SECHS SPIELE

RAINER SAMUEL (CAMPO TRENS SV FREIENFELD)

Per condotta violenta nei confronti di un avversario e il comportamento irrispettoso nei confronti dell'arbitro, ritenuta la continuazione delle condotte in essere.

Für das gewaltsame Verhalten gegenüber einem Gegner und das respektlose Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter, wobei die Fortführung dieser Handlungen erachtet wird.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

STUPIGGIA DAVIDE (BOZNER SQ.B)

GARE DEL / SPIELE VOM 14/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

FANTINI STEFANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

BAUSANO PISANI GENNARO (MILLAND)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

IDRIZI EMILIANO (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

FEMMINILE / DAMEN Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 13/04/2024

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

FRANZOSI CATERINA (AUER ORA)

Per gioco violento. Wegen gewalttätigen Spiels.

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 JUNIOR 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

Comunicazioni Coordinatore SGS / Mitteilungen Koordinator JuSS



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

evolution
programme

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE EGNA – BOLZANO TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM NEUMARKT – BOZEN

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco convocati (**ALLENAMENTO DI SQUADRA**) per il giorno

LUNEDÌ 22 APRILE 2024

Ore 15.15 (inizio attività 15.45)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Einberufungen (**TRAINING IN MANNSCHAFTSFORM**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 22. APRIL 2024

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

Calciatori / Fußballspieler 2010

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
FOIS	DAMIAN	27/08/2010	AUER ORA
BARTH	FLORIAN	24/08/2010	BOZNER
PFITSCHER	MORITZ	12/11/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
SANFELICI	PATRICK	16/07/2010	FUSSBALL ÜBERETSCH
KLAMMER	JONAS	07/03/2010	GITSCHBERG JOCHTAL
AGNELLI	NOAH	07/06/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
UGGE'	CHRISTIAN	09/04/2010	MAIA ALTA OBERMAIS
ELAIDI	KARIM	19/05/2010	NEUGRIES
CENGA	FRANCESCO	24/02/2010	OLIMPIA MERANO
SCHROTT	JAKOB	23/12/2010	RIFFIAN KUENS
LINTNER	FRITZ	04/07/2010	RITTEN SPORT
LUN	MORITZ	30/04/2010	RITTEN SPORT
FISCHNALLER	SEBASTIAN	05/06/2010	STEGEN STEGONA
KEIM	FABIAN	29/07/2010	STEGEN STEGONA
STOLL	MICHAEL	11/10/2010	STEGEN STEGONA
DE GAETANIS	FILIPPO	03/05/2010	VIRTUS BOLZANO
BORTOLOTTI	ALEX	27/08/2010	VORAN LEIFERS

Calciatori / Fußballspieler 2011

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
NACHIRA	SIMONE	07/02/2011	BOZNER
SAIANI	LORENZO	05/02/2011	BOZNER
ZUCCHIATTI	SIMONE	25/03/2011	BOZNER
PELLEGRINI	TRISTAN	11/10/2011	LAGHETTI RAIFF.
DAL CORTIVO	SIMONE	22/06/2011	LAIVES BRONZOLO
ABDULI	RICCARDO	29/11/2011	LANA SPORTVEREIN
MOSCON	FABIAN	13/05/2011	LANA SPORTVEREIN
NDRECA	KEVIN	06/01/2011	LANA SPORTVEREIN
DAMIANI	GIOVANNI	19/03/2011	MARGREID
STROBL	SEBASTIAN	06/09/2011	MARGREID
BERRETTA	MAXIMILIAN	23/03/2011	MILLAND
FACEN	GABRIEL	15/03/2011	MILLAND
PLAIKNER	THOMAS	28/03/2011	MILLAND
INGENITO	ROBERTO	21/08/2011	NEUGRIES
ROTELLA	MAX	24/07/2011	OLIMPIA MERANO
NICOLI	STEFANO	06/05/2011	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
BOUZIANE	AYOUB	05/05/2011	SALORNO RAIFF.
GAVRILOV	ADRIJAN	01/10/2011	SALORNO RAIFF.
BOVOLENTA	LEONARDO	30/04/2011	VIRTUS BOLZANO
D'AMICO	LEONARDO	21/07/2011	VIRTUS BOLZANO
NANA TCHAYEP	SAMUEL	01/05/2011	VIRTUS BOLZANO

STAFF

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortlicher:
Istruttori / Trainer:

Preparatore Portieri / Torwarttrainer:

Preparatore Atletico / Konditionstrainer:

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher:

PINSI DANIELE
CARRERA DARIO
JURCEVIC NIKOLA
MAGNO PAOLO
MENIN STEFANO
NOCERA NINO
POZZI MARCO 335/7082408

Si invitano i Tecnici delle società a partecipare in qualità di ospiti auditori alle sedute di allenamento FIGC/S.G.S. presso il CFT di Egna. Questo al fine di favorire la formazione ed il confronto sulle metodologie di allenamento adottate.

Die Trainer der Vereine sind eingeladen an den FIGC/S.G.S Trainings beim CFT in Neumarkt teilzunehmen, da dies eine gute Möglichkeit zur Weiterbildung und zum Kennenlernen der angewandten Trainingsmethoden ist.

PRECISAZIONI:

- la seduta di allenamento si svolgerà presso il **Centro Federale Territoriale di Egna nel pieno rispetto di tutte le normative e di tutti i protocolli in vigore;**
- l'allenamento verrà svolto **in forma collettiva;** verrà **redatto e costantemente aggiornato il registro presenze circa gli ingressi** di calciatrici, calciatori e membri dello staff presso l'impianto sportivo sede dell'allenamento;
- **sarà OBBLIGO consegnare al responsabile Organizzativo il certificato aggiornato della visita medica in corso di validità e la Dichiarazione Liberatoria (se non consegnato nelle convocazioni precedenti);**
- i convocati dovranno presentarsi puntuali **muniti di proprio abbigliamento e materiale di gioco** (parastinchi, scarpe ginniche e scarpe dal calcio) e con **borraccia per dissetarsi;**
- in caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche, l'eventuale annullamento dell'allenamento verrà comunicato sul sito del comitato www.figcbz.it.

KLARSTELLUNGEN:

- die Trainingseinheit findet im **Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt unter Einhaltung aller gültigen Richtlinien und Protokolle statt;**
- das Training wird **in Mannschaftsform** abgehalten; es wird ein **Anwesenheitsregister geführt, welches fortlaufend in Bezug auf die Anwesenheit** der Fußballspieler/innen und der Mitglieder des Staffs aktualisiert wird;
- **es gilt für alle verpflichtend den Verantwortlichen das gültige ärztliche Zeugnis der Sportmedizin sowie die „Dichiarazione Liberatoria“ auszuhändigen** (falls noch nicht bei den Einberufungen zuvor abgegeben);
- die einberufenen Fußballspieler müssen pünktlich **mit persönlicher Trainingskleidung** (Kniebeinschützer, Laufschuhe und Fußballschuhe) **erscheinen.** Auch eine **persönliche Trinkflasche** ist mitzubringen;
- im Falle einer Unbespielbarkeit des Spielfeldes aufgrund wetterbedingter Ereignisse, wird die eventuelle Absage der Trainingseinheit auf der Internetseite www.figcbz.it mitgeteilt.

Corso Level E Tecnici Attività di Base e Beach Soccer
Kurs Level E Trainer Basistätigkeit und Beach Soccer

SGSACADEMY



evolution
programme

Bolzano

CORSI INFORMATIVI "GRASSROOTS LIVELLO E" PER ASPIRANTI "ISTRUTTORI ATTIVITÀ DI BASE" E DI BEACH SOCCER

Iscrizione Corso Informativo "Grassroots Livello E" per aspiranti Istruttore Attività di Base" e di BEACH SOCCER che si svolgerà a Bolzano e Lagundo dal 22/04/2024 al 27/05/2024

Il Settore Giovanile e Scolastico della F.I.G.C. indice ed organizza un corso informativo rivolto a Istruttori che operano nell'attività di base e giovanile delle società affiliate alla FIGC a cui viene integrata una appendice riferita ad un corso informativo rivolto a Tecnici che vogliono approfondire le conoscenze nel Beach Soccer ed avviare un percorso dedicato a questa disciplina con i giovani calciatori appartenenti sia all'attività di base (5-13 anni) che all'attività agonistica (13-19 anni).

Tenuto conto di quanto sopra premesso, al Corso in oggetto possono partecipare sia coloro che sono già in possesso di Qualifica Federale che coloro che non hanno alcuna qualifica federale.

• Informazioni generali

Il corso, la cui partecipazione è a titolo gratuito, avrà la durata complessiva di n° 30 ore.

Il Corso si svolgerà:

IN MODALITA' MISTA (Online ed in Presenza)

La formazione in presenza si svolgerà presso la scuola Einaudi sita in via S. Geltrude 3 a Bolzano e presso il campo sportivo di Lagundo in via Mercato 2.

Il Corso avrà inizio il giorno giovedì 22/04 alle ore 18:30.

Il termine del corso è previsto il giorno lunedì 27/05.

(il Settore Giovanile e Scolastico si riserva di apportare eventuali modifiche al programma in caso di sopraggiunte esigenze organizzative, di cui gli iscritti verranno messi al corrente in tempi rapidi)

Il Corso non conferisce una Qualifica Federale del Settore Tecnico e non prevede l'assegnazione di crediti/punti per l'ammissione ai corsi di formazione UEFA-C o Allenatori Dilettanti Regionali o eventuali corsi similari indetti dal Settore Tecnico.

Il monte ore verrà ripartito in moduli da tre o quattro ore ciascuno con una o due frequenze settimanali.

Stesura del calendario e orario di svolgimento del corso, saranno a cura dell'Ufficio del Coordinatore Federale Regionale del Settore Giovanile e Scolastico e comunicati ai corsisti mediante il comunicato ufficiale della Delegazione Provinciale competente territorialmente.

Sono concesse assenze per un massimo di 1h30' (per le lezioni in presenza) o 2h (nel caso delle lezioni OnLine).

Qualora le assenze superino tale quota, il corso verrà considerato non frequentato, pertanto, per ottenere l'attestato di partecipazione, sarà necessario ripetere il corso.

Chi effettuerà assenze potrà eventualmente essere considerata l'ipotesi di recuperare le ore perdute in una delle altre sedi attivate nella medesima corrente stagione sportiva.

Tale modalità è giustificata dall'essenza e dagli obiettivi del corso stesso.

• Modalità di iscrizione

Per l'accesso al corso il requisito richiesto per la partecipazione è svolgere la propria attività presso un Club di 1°, 2° o 3° Livello nella stagione sportiva in corso, come da dichiarazione a firma del Presidente della Società di appartenenza.

Al Corso svolto in presenza verranno ammessi a partecipare i primi 40 aspiranti corsisti, che registreranno la propria partecipazione al Corso organizzato dal Coordinamento Federale Regionale SGS di Bolzano attraverso la piattaforma dei Corsi SGS, seguendo la seguente procedura, entro e non oltre lunedì 08/04/2024

L'iscrizione dovrà essere formalizzata nell'apposita sezione per l'iscrizione OnLine ai Corsi SGS accessibile al seguente link:

<https://servizi.figc.it/NEWSGS/>

I candidati dovranno registrarsi al sistema di iscrizione ai corsi online e scegliere il corso a cui devono aderire, formalizzando appunto l'iscrizione.

A tal proposito si informa che la registrazione al sistema potrà essere effettuata anche dalle Società che avranno quindi la possibilità di iscrivere i loro tesserati ai corsi proposti.

La mancata registrazione nella piattaforma dei CORSI SGS per l'iscrizione OnLine potrà determinare l'esclusione dal corso stesso.

L'iscrizione ovviamente sarà valida anche per accedere ad altre iniziative di formazione/informazione che verranno proposte dal Settore Giovanile e Scolastico.

• Numero dei partecipanti.

Al corso in presenza può essere ammesso un numero massimo di iscritti **pari a quaranta (40) unità**. Per poter attivare il corso il numero minimo di partecipanti viene stabilito in 20 unità.

Nel caso di un **numero inferiore** a quello minimo previsto, il Settore Giovanile e Scolastico, valuterà l'opportunità di avviarlo ugualmente o accorparlo ad un altro Corso avviato in altro territorio.

Il Settore Giovanile e Scolastico, nei limiti delle opportunità didattico-organizzative, si riserva anche la possibilità di autorizzare la partecipazione di un numero maggiore di iscritti.

• Criteri per la determinazione dei partecipanti ai corsi.

Non potranno essere ammessi al corso le seguenti persone:

- persone che all'atto di iscrizione non hanno ancora compiuto il diciottesimo anno di età;

- persone che sono incorse in provvedimenti DASPO;
- persone che hanno in essere provvedimenti disciplinari significativi che ostano alla partecipazione al corso
- persone che non avranno consegnato il Certificato Medico di Idoneità all'Attività Sportiva Non Agonistica prima dell'inizio del corso.

Qualora il numero delle richieste di partecipazione **sia superiore** a quello previsto, per la determinazione degli aventi diritto di partecipazione, si terrà di conto, nell'ordine, di quanto sotto riportato:

- ⇒ **un nominativo per ciascuna Società** (nel caso di più nominativi la Società dovrà indicare quello *prioritario* e quello *secondario*);
- ⇒ **2 posti** (fra i quaranta previsti), saranno riservati e assegnati, in base all'ordine di arrivo, a coloro che **non operano** in ambito di scuole di calcio delle Società;
- ⇒ in presenza di **posti a completamento** dell'organico, questi saranno assegnati in base all'ordine di arrivo/deposito delle domande dei nominativi *secondari* indicati dalle Società;

Nel caso in cui non venisse raggiunto il numero minimo di iscrizioni, gli aspiranti corsisti verranno invitati a partecipare in una delle sedi più vicine alla sede annullata con posti disponibili.

L'Ufficio del Coordinatore Federale Regione Bolzano SGS provvederà a comunicare l'elenco degli iscritti mediante Comunicato Ufficiale pubblicato dal Comitato Regionale e dalla Delegazione Provinciale territorialmente competente.

Per ulteriori informazioni è possibile contattare l'Ufficio del Coordinatore Federale Regionale o del Settore Giovanile e Scolastico (mail: r.cortese@figc.it bolzano.sgs@figc.it).

Dichiarazione DASPO

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 74 D.P.R. 445/2000, il sottoscritto _____ dichiara di non essere stato destinatario di provvedimenti restrittivi di accesso agli impianti sportivi (D.A.SPO. – Provv. Art. 6 legge 401/89 nel testo vigente per le successive modifiche e integrazioni; - misure di prevenzione), di non essere sottoposto a misure di prevenzione ai sensi della legge 1423/96, nel testo vigente per le successive modifiche e integrazioni; di non essere stato condannato, anche con sentenza non definitiva, per reati commessi in occasione o a causa di manifestazioni sportive.

Data _____

Firma

Dichiarazione Procedimenti Disciplinari

Il sottoscritto _____ dichiara che non sono in atto procedimenti disciplinari sportivi a mio carico, né sono in corso di esecuzione sanzioni sportive a me imputate.

ovvero

Il sottoscritto _____ dichiara che sono in esecuzione sanzioni disciplinari a mio carico comminate per un periodo di _____ (giorni, mesi, anni), il cui termine è previsto il giorno _____

Data _____

Firma

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D. LGS. 196/2003

Ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (nel prosieguo "Codice Privacy"), ed in relazione ai dati personali forniti alla Federazione Italiana Giuoco Calcio (nel prosieguo "FIGC"), sue componenti, settori e organi, sia centrali che periferici, mediante la compilazione della relativa modulistica federale e la produzione di documenti in occasione, in ragione o nel corso dell'attività svolta nell'ambito della FIGC (nel prosieguo collettivamente "i Dati"), la informiamo di quanto segue.

1. Finalità del trattamento - Il trattamento dei Dati - e nella specie la loro raccolta, registrazione, conservazione, consultazione, comunicazione, trasferimento e/o diffusione - è diretto ed è limitato all'espletamento da parte della FIGC - e, per quanto di competenza, nella veste di autonomi titolari, della Lega Nazionale Professionisti, della Lega Professionisti Serie C, della Lega Nazionale Dilettanti, ivi inclusi i relativi organi, articolazioni periferiche e settori, nonché del CONI, delle organizzazioni internazionali cui la FIGC aderisca - dei compiti istituzionali ad essi demandati dalla legge statale nonché dalle norme e dai regolamenti sportivi inerenti l'organizzazione e la gestione dell'attività calcistica in Italia (cc. dd. "Carte Federali"), norme che l'interessato dichiara di conoscere, tra i quali, a titolo meramente esemplificativo le norme relative a:

- a. il tesseramento e l'affiliazione di atleti, tecnici e società, i relativi contratti ed il controllo sulle società calcistiche;
- b. l'organizzazione di attività finalizzate alla promozione, alla diffusione ed al miglioramento della tecnica, della tattica e dei valori dello sport tra i tesserati del settore professionistico, dilettantistico e giovanile;
- c. l'organizzazione dei campionati, delle rappresentative nazionali, del settore tecnico, del settore arbitrale;
- d. ogni altra attribuzione demandata agli enti sopra menzionati dalle Carte Federali e da ogni legge o regolamento inerente il settore sportivo-calcistico.

2. Modalità del trattamento - Il trattamento dei Dati è:

- a. realizzato per mezzo delle operazioni o complessi di operazioni indicate all'art. 4 del Codice Privacy;
- b. posto in essere sia con mezzi manuali che con l'ausilio di mezzi elettronici o comunque automatizzati;
- c. svolto direttamente dall'organizzazione del titolare, o dai soggetti di cui al punto 1. che precede nella qualità di autonomi titolari, anche per mezzo dei propri dipendenti e/o collaboratori all'uopo preposti nella qualità di incaricati del trattamento.

3. Natura del conferimento dei Dati - Il conferimento dei Dati ed il relativo consenso al loro trattamento è strettamente necessario per l'espletamento dei compiti di cui al punto 1. che precede da parte dei soggetti ivi indicati, ed è pertanto obbligatorio.

4. Conseguenze di un eventuale rifiuto di rispondere - Il mancato conferimento dei Dati e/o del consenso renderà impossibile per l'interessato svolgere la propria attività in seno alla FIGC.

5. Comunicazione dei Dati - I Dati potranno essere comunicati ai soggetti indicati al punto 1) che precede perché gli stessi, nella qualità di autonomi titolari, diano corso al trattamento dei Dati per le finalità indicate al medesimo punto 1. I Dati potranno altresì essere comunicati agli organi di informazione ai fini di e nei limiti strettamente necessari per l'esercizio del diritto di cronaca.

6. Diffusione dei Dati - I Dati potranno essere soggetti a diffusione esclusivamente per il perseguimento delle finalità di cui al punto 1. a mezzo di Comunicati Ufficiali - come prescritto dall'art. 13 delle Norme Organizzative Interne della FIGC - che potranno essere diffusi anche per mezzo di reti informatiche e/o telematiche attraverso il sito Internet della FIGC o degli altri soggetti di cui al punto 1., e/o per l'adempimento di ulteriori obblighi di pubblicità prescritti dalle norme sportive. Ulteriore diffusione dei Dati potrà avvenire a mezzo di comunicato stampa da parte del medesimo titolare del trattamento ai soli fini e nei limiti dell'esercizio del diritto di cronaca.

7. Trasferimento dei Dati all'estero - I Dati potranno essere trasferiti verso paesi dell'Unione Europea o verso paesi terzi rispetto all'Unione Europea per i fini di cui al punto 1. e nei limiti e nel rispetto di quanto previsto dagli articoli da 42 a 45 del Codice Privacy.

8. Diritti dell'interessato - La informiamo dei diritti che potrà esercitare con riferimento al trattamento dei Dati ai sensi dell'art. 7 del Codice Privacy:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale

9. Titolare del trattamento e soggetti responsabili - Titolare del trattamento è la Federazione Italiana Giuoco Calcio, associazione riconosciuta di diritto privato con sede in Roma, Via Gregorio Allegri n. 14, tel. 06 84911. Per esercitare i diritti di cui al precedente punto 8, l'interessato potrà rivolgersi al titolare ovvero, in caso esso sia stato designato in relazione alla specifica operazione di trattamento di interesse, al responsabile del trattamento, i cui nominativi sono indicati nella sezione "privacy" del sito Internet della FIGC, all'indirizzo www.figc.it.

Data _____

Firma

FESTA FINALE ATTIVITA' DI BASE / ABSCHLUSSTURNIER BASISÄTIGKEIT

CATEGORIA ESORDIENTI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D
- Le prime 2 classificate dei Girone A Junior
- Le prime 2 classificate dei Girone B Junior

Girone Elite 1°

- 1° girone A Misti
- 2° girone A Misti
- 1° girone B Misti
- 2° girone B Misti

Girone Elite 2°

- 1° girone C Misti
- 2° girone C Misti
- 1° girone D Misti
- 2° girone D Misti

Girone Junior

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

KATEGORIE C – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme Kriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D
- Zwei Bestplatzierten Kreis A Junior
- Zwei Bestplatzierten Kreis B Junior

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis A Gemischt
- Erstplatziertes Kreis B Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis B Gemischt

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis C Gemischt
- Erstplatziertes Kreis D Gemischt
- Zweitplatziertes Kreis D Gemischt

Kreis Junior

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

CATEGORIA PULCINI

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 2 classificate dei Girone A
- Le prime 2 classificate del Girone B
- Le prime 2 classificate dei Girone C
- Le prime 2 classificate dei Girone D

Girone Elite 1°

- 1° girone A
- 2° girone A
- 1° girone B
- 2° girone B

Girone Elite 2°

- 1° girone C
- 2° girone C
- 1° girone D
- 2° girone D

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

CATEGORIA UNDER 15 FEMMINILE

Si comunica che **sabato 8 giugno** si svolgerà la **Festa Finale** presso l'impianto sportivo **Maso della Pieve a Bolzano**. Criteri di partecipazione:

- Le prime 4 classificate dei Girone

In caso di parità nella classifica finale del girone primaverile si terranno conto dei seguenti criteri:

- 1° Il Livello di qualità della Società;
- 2° La graduatoria di merito delle società giovanili;
- 3° Lo scontro diretto;

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico

Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegato Attività Femminile Giovanile

Dario Carrera

KATEGORIE D – JUGEND

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme-kriterien:

- Zwei Bestplatzierten Kreis A
- Zwei Bestplatzierten Kreis B
- Zwei Bestplatzierten Kreis C
- Zwei Bestplatzierten Kreis D

Kreis Elite 1°

- Erstplatziertes Kreis A
- Zweitplatziertes Kreis A
- Erstplatziertes Kreis B
- Zweitplatziertes Kreis B

Kreis Elite 2°

- Erstplatziertes Kreis C
- Zweitplatziertes Kreis C
- Erstplatziertes Kreis D
- Zweitplatziertes Kreis D

Im Falle eines Gleichstandes in den Abschlussranglisten der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

KATEGORIE UNDER 15 DAMEN

Am **Samstag, 08. Juni** findet das **Abschlussturnier** auf der Sportanlage **Pfarrhof in Bozen** statt. Teilnahme-kriterien:

- Vier Bestplatzierten des Kreises

Im Falle eines Gleichstandes in der Abschlussrangliste der Frühjahrstätigkeit gelten folgende Kriterien:

1. Einstufung des Qualitätslevels des Vereins;
2. Verdienstranglisten der Jugendvereine;
3. direkte Begegnung;

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor

Roberto Cortese 338/4844898

Delegierter der Basistätigkeit

Rodolfo Berardo 338/2462694

Delegierter der Damenjugend-tätigkeit

Dario Carrera

FUTSAL DAY



FUTSAL DAY

5 MAGGIO 2024
PALASPORT DI BOLZANO



UNDER 15 WOMEN

UNDER 10

UNDER 8

Per Info: Massimo Cima (+39) 351 8242509

#WE
ARE
FUTSAL



#WE
ARE
FUTSAL



COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

F.I.G.C. – L.N.D. – S.G.S.

SCHEDA PRE-ISCRIZIONE/INFORMATIVA

FUTSAL DAY – 5 MAGGIO 2024

PALASPORT DI BOLZANO

Il Sottoscritto Presidente della Società: _____

Intende partecipare al **FUTSAL DAY 2024** organizzato dalla F.I.G.C. - Settore Giovanile Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano con le seguenti categorie:

Under 8	con n. squadre _____
Under 10	con n. squadre _____
Under 15 Femminile	con n. squadre _____

Responsabile Squadra: _____ Tel./Cell: _____

Cognome e Nome

Email: _____

Il Presidente _____

Cognome e Nome (Firma leggibile)

Timbro della Società



WORKSHOP Scuola Calcio / Fußballschule A.C.D. VIRTUS BOLZANO

A.C. VIRTUS BOLZANO



WORKSHOP STAGIONE SPORTIVA 2023 - 2024

RELAZIONE SULLA TECNICA E STILE DI CORSA DEL CALCIATORE

RELATORE: NINO NOCERA (PREPARATORE ATLETICO)

DOVE: SEDE DELLA VIRTUS BOLZANO – INTERNORM ARENA, VIA CADORNA 25, BZ

QUANDO: 22/04/2024 DALLE ORE 18:30 ALLE ORE 20:00

PER INFO: SIG. DAVIDE SBETTI – 346/0413292

A.C. VIRTUS BOLZANO – I 39100 Bolzano – Via Cadorna 25 –tel/fax 0471 270696 P.Iva 01142530219

Cod. Fiscale 80015890215 – recapito postale: Casella Postale 84 Bolzano Centro – email : segreteria@acvirtusbolzano.com

 [@acvirtusbolzano](https://www.instagram.com/acvirtusbolzano)

www.acvirtusbolzano.com

 [Ac Virtus Bolzano](https://www.facebook.com/AcVirtusBolzano)

COMUNICATI UFFICIALI / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2023/2024:
<https://www.figc.it/it/giovani/sgs/comunicati-ufficiali/comunicato-ufficiale-n-1-figc-sgs-20232024/>

Allegato 1 Tabella Modalità Di Gioco Categorie Di Base E Giovanili 2023 2024:
<https://www.figc.it/media/208340/allegato-1-tabella-modalit%C3%A0-di-gioco-categorie-di-base-e-giovanili-2023-2024.pdf>

Allegato 3 Vademecum Censimento Online Sgs Manuale Tecnico
<https://www.figc.it/media/208342/allegato-3-vademecum-censimento-online-sgs-manuale-tecnico.pdf>

Allegato 7 Modulo Richiesta Deroche Calciatrici 2023 2024 (1)
<https://www.figc.it/media/208360/allegato-7-modulo-richiesta-deroghe-calciatrici-2023-2024.pdf>

Comunicato Nr. 5 Guida all'organizzazione Tornei SGS
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/c-u-n-5-sgs-guida-organizzazione-tornei-2023-2024/>

Comunicato Nr. 7 Regolamento U15 Femminile - Stagione 2023-2024
https://www.figc.it/media/209831/cu_n_7_sgs_regolamento_u15_femminile_stagione_2023_2024.pdf

Comunicato Nr. 8 Attività di Base e Modalità di Gioco Categorie di Base 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n8-sgs-programmazione-attivit%C3%A0-di-base-e-modalit%C3%A1-di-gioco-categorie-di-base-2023-2024/>

Comunicato Nr. 9 Sistema di Qualità dei Club Giovanili 2023-2024
<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n9-sgs-sistema-di-qualit%C3%A0-dei-club-giovanili-2023-2024/>

Comunicato Nr. 12 Circolare Attività Agonistica 2023-2024
<https://www.figc.it/media/210447/cu-12-circolare-n-1-attivit%C3%A0-agonistica.pdf>

Comunicato Nr. 34 Circolare Esplicativa Tesseramento 2023-2024
https://www.figc.it/media/213102/cu_n_34- sgs_circolare_tesseramento_23_24.pdf

Comunicazioni / Mitteilungen C.O.N.I.

Corsi di aggiornamento e formazione Scuola dello Sport - CONI Comitato Bolzano

di seguito i **corsi di aggiornamento monotematici**, in presenza, che la Scuola Regionale dello Sport del CONI Comitato Bolzano attiverà nel periodo **Aprile-Maggio2024**:

LABORATORIO PRATICO CENTRI CONI - 20 Aprile 2024

[Laboratorio pratico Centri CONI](#)

I TEST PRESTATIVI: DAL FUNZIONALE AL CONDIZIONALE - 4 Maggio 2024

[I TEST PRESTATIVI: dal FUNZIONALE al CONDIZIONALE \(coni.it\)](#)

ALIMENTAZIONE E SPORT: TANTE OMBRE, POCHE LUCI - 18 Maggio e 1 Giugno 2024

[ALIMENTAZIONE E SPORT: tante ombre, poche luci \(coni.it\)](#)

Come consuetudine della Scuola Regionale dello Sport i corsi di aggiornamento sono **GRATUITI**.

E' in partenza, lunedì 15 Aprile, il **corso on-line per Dirigenti sportivi** della serie I Lunedì del Dirigente, sulla Responsabilità delle ASD/SSD (società sportive) dal titolo:

DI CHI E' LA COLPA?

15 Aprile 2024 [I Lunedì del Dirigente - Di chi è la colpa? \(coni.it\)](#)

3 Giugno 2024 [I Lunedì del Dirigente Di chi è la colpa - la responsabilità penale \(coni.it\)](#)

Vi aspettiamo numerosi!

Con preghiera di massima diffusione ai vostri tecnici e dirigenti sportivi.

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Minuto di raccoglimento disposto dalla FIGC in memoria di Mattia GIANI

Con riferimento a quanto in oggetto e per quanto di rispettiva competenza, si allega la nota a firma del Segretario Generale della F.I.G.C., Marco Brunelli, con cui si comunica che il Presidente Federale, Gabriele Gravina, ha disposto l'effettuazione di un minuto di raccoglimento prima dell'inizio delle gare di tutte le competizioni in programma dalla giornata odierna e per l'intero fine settimana, inclusi anticipi e posticipi, in memoria di Mattia Giani, giovane calciatore della Società Castelfiorentino United ASD, tragicamente scomparso in conseguenza di un malore occorso durante lo svolgimento di una gara.

Oggetto: Minuto di raccoglimento

Su indicazione del Presidente Federale, si dispone un minuto di raccoglimento prima dell'inizio delle gare di tutte le competizioni, in programma dalla giornata odierna e per l'intero fine settimana, inclusi anticipi e posticipi, per commemorare la tragica scomparsa del giovane calciatore della società Castelfiorentino United ASD, Mattia Giani, in conseguenza di un malore occorso durante lo svolgimento di una gara.

Cordiali saluti.

Marco Brunelli

Federazione Italiana Giuoco Calcio

Circolare n. 66: Decreto Adempimenti – riforma del lavoro sportivo

CENTRO STUDI TRIBUTARI

CIRCOLARE N. 26 – 2024

Oggetto - Circolare n. 8/E dell'11 aprile 2024 dell'Agenzia delle Entrate - Chiarimenti in ordine al D. Lgs. n. 1 dell'8 gennaio 2024- "Decreto Adempimenti" -- Pubblicazione sul sito del Dipartimento per lo Sport di un documento riassuntivo dei punti cardine della riforma del lavoro sportivo –

1 - Con la Circolare n. 8/E dell'11 aprile 2024, l'Agenzia delle Entrate ha fornito i primi chiarimenti in ordine alle norme di cui al D. Lgs. n. 1 dell'8 gennaio 2024 – "Decreto Adempimenti" – recante razionalizzazione e semplificazione delle norme in materia di adempimenti tributari e misure in materia di dichiarazioni fiscali, emanato in attuazione della Legge delega di riforma fiscale n. 111 del 9 agosto 2023 e del quale è stata data notizia con la Circolare della Lega Nazionale Dilettanti n. 42 del 15 gennaio 2024.

La Circolare dell'Agenzia delle Entrate detta, tra l'altro, istruzioni in ordine alla:

- 1- Semplificazione in favore delle persone fisiche non titolari di partita IVA (artt. 1, 2 e 20)
- 2- Semplificazione in favore anche dei titolari di partita IVA (artt. 15, 13 e 19)
- 3- Semplificazione in favore dei sostituti d'imposta (artt. 3 e 16)
- 4- Revisione dei termini di presentazione delle dichiarazioni (art. 11)

In ordine al punto 1), con il comma 1 dell'art. 1, viene introdotta una semplificazione in materia di presentazione semplificata della dichiarazione dei redditi precompilata - Mod. 730 – in favore dei titolari di lavoro dipendente e assimilato e dei redditi di pensione. Dal 2024, infatti, l'Agenzia delle Entrate rende *"disponibili al contribuente, in modo analitico, le informazioni in proprio possesso che possono essere confermate o modificate"*.

Le informazioni sono rese accessibili, ai titolari di redditi di lavoro dipendente e assimilati e di redditi di pensione, in un'apposita Sezione dell'applicativo *web* della dichiarazione precompilata, tramite l'area riservata del sito *internet* dell'Agenzia.

Le informazioni confermate o modificate saranno riportate in via automatica nei campi del Mod. 730.

L'art. 2, comma 2 del Decreto prevede che da quest'anno possono presentare la dichiarazione precompilata tutti i contribuenti non titolari di partita IVA, con redditi diversi da quelli di lavoro dipendente e assimilati quali, ad esempio, i redditi di capitali.

A partire dal 2024 i soggetti che presentano il Mod. 730, anche in presenza di un sostituto d'imposta tenuto ad effettuare il conguaglio, possono richiedere direttamente all'Agenzia delle Entrate il rimborso dell'eventuale imposta a credito o effettuare il pagamento dell'imposta dovuta direttamente con Mod. F 24, nel termine del 30 giugno.

In ordine al punto 2), l'art. 15 del Decreto dispone, al comma 1, una progressiva eliminazione dai modelli di dichiarazione redditi, IRAP e IVA, delle informazioni non ritenute rilevanti ai fini della liquidazione delle imposte, acquisibili dall'Agenzia tramite le banche dati di cui dispone.

Non è più richiesto nel Quadro RU l'indicazione nella Sezione I di alcuni crediti d'imposta non automatici, concessi da Amministrazioni Pubbliche diverse dall'Agenzia delle Entrate, che trasmettono alla stessa Agenzia i dati relativi ai beneficiari e all'importo riconosciuto, fruibili in compensazioni orizzontali.

L'art. 13 stabilisce un principio applicabile a tutti i crediti d'imposta. A partire dalle dichiarazioni riferite al 2023, il mancato riporto nelle dichiarazioni delle informazioni relative ai crediti d'imposta non comporta la decadenza dal beneficio sempre che i crediti siano spettanti, fermo restando il monitoraggio degli aiuti di Stato o dei *minimis*.

In ordine al punto 3), l'art. 3 del Decreto prevede, tra l'altro, che a decorrere dall'anno d'imposta 2024, i soggetti che corrispondono compensi a contribuenti in regime forfetario ovvero in regime fiscale di vantaggio, non devono più rilasciare la certificazione unica – CU – attestante l'ammontare dei compensi

corrisposti, delle ritenute effettuate, delle detrazioni d'imposta e dei contributi previdenziali e assistenziali, né provvedere alla consegna agli interessati e alla trasmissione all'Agenzia delle Entrate della medesima CU.

In ordine al punto 4), la Circolare chiarisce la portata delle norme intervenute con l'art. 11 del Decreto e con l'art. 38 del D. Lgs. n. 13/2024.

A tale riguardo, viene pubblicata nella Circolare n. 8/E una tabella riepilogativa dei termini di presentazione delle dichiarazioni che di seguito si ripropone

Periodi d'imposta	<u>Dichiarazioni ai fini delle imposte sui redditi</u>		Dichiarazione dei sostituti – Mod. 770
	Personae fisiche/ Società e associazioni / art. 5 TUIR	/ Soggetti IRES	
Periodo d'imposta In corso al 31 dicembre 2023	-in via telematica, dal 1° maggio al 15/10/2024 -se presentata da persone fisiche tramite ufficio di Poste italiane S.p.A. dal 1° maggio al 1° luglio 2024	in via telematica: -entro il 15 ottobre 2024 per i soggetti con periodo d'imposta coincidente con l'anno solare; -entro il giorno 15 del 10° mese successivo a quello di chiusura del periodo d'imposta, per i soggetti con periodo d'imposta non coincidente con l'anno solare	- entro il 31 ottobre 2024
Periodo d'imposta In corso al 31 Dicembre 2024	-in via telematica dal 15 aprile al 30 settembre 2025 -se presentata da persone fisiche tramite ufficio di Poste Italiane S.p.A., dal 15 aprile al 30 giugno 2025	in via telematica: -per i soggetti con periodo d'imposta coincidente con l'anno solare, dal 15 aprile al 30 settembre 2025 -per i soggetti con periodo d'imposta non coincidente con l'anno solare, entro L'ultimo giorno del 9° mese successivo a quello di chiusura del periodo d'imposta	- dal 15 aprile al 31 ottobre 2025
Periodo d'imposta In corso al 31 dicembre 2025 e successivi	-in via telematica, dal 1° aprile al 30 settembre dell'anno successivo - se presentata da persone fisiche tramite un ufficio di Poste italiane, dal 1° aprile al 30 giugno dell'anno successivo	-per i soggetti con periodo d'imposta coincidente con l'anno solare, dal 1° aprile al 30 settembre dell'anno successivo -per i soggetti con periodo d'imposta non coincidente con l'anno solare. Entro l'ultimo giorno del 9° mese successivo a quello di chiusura del periodo d'imposta	-dal 1° aprile al 31 ottobre dell'anno successivo

Nella Circolare n. 8/E, al punto 4, è espressamente precisato che *“Considerato che le nuove norme entrano in vigore per la generalità dei contribuenti dal 2 maggio 2024, il legislatore con il comma 2 dell’art. 11 del “Decreto Adempimenti, ha stabilito che i soggetti con periodo d’imposta non coincidenti con l’anno solare, per i quali il termine di presentazione della dichiarazione relativa al periodo d’imposta precedente a quello in corso al 31 dicembre 2023 scade successivamente alla data del 2 maggio 2024, trasmettono la medesima entro i termini di presentazione previgenti”*.

A titolo esemplificativo, viene precisato che *una società di capitali (o altri soggetti come le ASD) con periodo d’imposta 1° luglio 2022-30 giugno 2023, è tenuta a presentare la relativa dichiarazione in materia di imposte sui redditi e IRAP entro il 31 maggio 2024 in quanto ultimo giorno dell’undicesimo mese successivo a quello di chiusura del periodo d’imposta, come previsto dalla previgente disciplina.*

In definitiva, i soggetti con esercizio non coincidente con l’anno solare – ad es. 1° luglio – 30 giugno – saranno tenuti a presentare le dichiarazioni come segue:

Per l’esercizio 1°luglio 2022-30 giugno 2023, **entro il 31 maggio 2024**; per l’esercizio 1° luglio 2023-30 giugno 2024, **entro il 15 aprile 2025**; per l’esercizio 1°luglio 2024-30 giugno 2025, **entro il 31 marzo 2026** e per l’esercizio 1° luglio 2025-30 giugno 2026 e successivi entro il **31 marzo 2027** e successivi.

2 - Si segnala che sul sito del Dipartimento per lo Sport sono stati riassunti in un documento realizzato dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali e del Ministro per lo Sport e i Giovani, i punti cardine della riforma del lavoro sportivo.

Il documento illustra, tra l’altro, il lavoro subordinato nello sport, le *cococo* nell’ambito dilettantistico, l’assicurazione contro gli infortuni, i controlli sanitari, gli adempimenti obbligatori per i committenti nel dilettantismo e domande e risposte.

RAPPRESENTATIVA NAZIONALE LND U18**RAPPRESENTATIVA NAZIONALE LND U18****Raduno Territoriale Area Nord****Verano Brianza 16 Aprile 2024**

PORTIERI			
LORENZI CRISTIAN	11/02/2006	CARPI	SERIE D
ZANIN IGOR	15/03/2006	RIVE D ARCANO FLAIBANO	FRIULI VG
GASTALDI RICCARDO	25/09/2006	VOLPIANO PIANESE	PIEMONTE V.A.
DIFENSORI			
RIZZO LORENZO	02/01/2006	CHIERI	SERIE D
NASO NICOLAS	10/08/2006	CHISOLA	SERIE D
GIOANNINI MATTEO DOM	20/03/2006	ALPIGNANO	PIEMONTE V.A.
CHIANDUSSI DAVIDE	22/05/2006	PORTOGRUARO	SERIE D
VADA EDOARDO GIUSEPPE	14/07/2006	CHISOLA	SERIE D
DUCA FILIPPO	30/04/2006	BRIANZA OLGINATESE	LOMBARDIA
ORSI LORENZO	02/11/2006	OLEGGIO SPORTIVA	PIEMONTE V.A.
ANDOLFATTO SIMONE	14/08/2006	UNION EUROCASSOLA	VENETO
GANDOLFI LORENZO	19/04/2006	PIACENZA	SERIE D
CROCE STEFANO	02/04/2006	CHIERI	SERIE D
RAMBELLI TOMMASO	20/07/2006	RAVENNA	SERIE D
BRAGAGNOLO LUCA	22/03/2006	GIORGIONE	VENETO
GALLORO MATTIA	12/10/2006	CANALETTO SEPOR	LIGURIA
SARAMIN NICOLO'	11/01/2006	LIVENTINAOPITERGINA	VENETO
CENTROCAMPISTI			
MACELLONI EDOARDO	23/05/2006	RAPALLO	LIGURIA
MONTUSCHI FRANCESCO	20/10/2006	RAVENNA	SERIE D
WILLEIT LORENZ	15/05/2006	FC BOZNER	TRENTINO A.A.
DE STEFANI MARCO	11/03/2006	LIPIAVE	VENETO
VALENTINI FEDERICO	24/06/2006	CHIERI	SERIE D
MANES ALEANDRO ADALBM	15/05/2006	IMOLESE	SERIE D
GIRAUDO ETTORE	23/01/2006	GIOVANILE CENTALLO 2006	PIEMONTE V.A.
RIZZO ALESSIO	18/03/2006	TREVISO	SERIE D
ATTACCANTI			
MURGIA ANDREA	04/09/2006	LIGORNA	SERIE D
LISCHETTI LORENZO	12/10/2006	ACCADEMIA BORGOMANERO1961	PIEMONTE V.A.
PRANDINI RICCARDO	04/07/2006	TERRE DI CASTELLI 1907	EMILIA R.
FERRARI ENZO	23/03/2006	VERBANIA	PIEMONTE V.A.
PEPE ALFREDO	09/02/2006	PINEROLO	SERIE D
GALLASTRONI RUBEN	21/04/2006	VADO	SERIE D
BORDA ESTEBAN	07/10/2006	CHIONS	SERIE D

STAFF TECNICO/DIRIGENZIALE	
Saverio MIRARCHI	Capo Delegazione
Alberto BRANCHESI	Coord. Org.vo/Segr. Rapp.ve Nazionali LND
Massimo PISCEDDA	Coordinatore Tecnico
Barbara COSCARELLA	Vice Segr. Rapp.ve Nazionali LND
Mauro MAZZA	Allenatore
Claudio FRASCA	Allenatore in seconda
Fabio CASINI	Collaboratore Tecnico
Cristiano MENCI	Allenatore dei Portieri
Antonio STRAZZERI	Preparatore Atletico
Christian BONFANTE	Match Analyst
Andrea DEMECO	Medico
Alessio TETTAMANZI	Fisioterapista
Walter CIOLLI	Magazziniere
Sergio ARNOSTI	Allenatore in II Rapp.va Serie D/Osservatore
Massimo STORGATO	Osservatore Rapp.va D
Alessandro CIAMPOLI	Osservatore
Angelo SAPONARO	Osservatore
Gabriele TURCI	RTR CR Emilia-Romagna
Corrado ORCINO	RTR CR Liguria
Carlo PIRAINO	RTR CR Lombardia
Gianfranco MARANGON	RTR CR Piemonte V.A.

Il programma del Raduno sarà il seguente:

Martedì 16 aprile 2024

Raduno entro le ore 12.15 presso il Centro Sportivo "Città Sport - Claudio Casati" – Via Dante Alighieri 18 – Verano Brianza

Ore 14.15 Gara amichevole a ranghi contrapposti

Al termine della gara è previsto scioglimento della comitiva e rientro nelle proprie sedi.

Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.

Comunicato n. 115: Elenco Club Autorizzati ad organizzare Raduni e Provini

Si pubblica il C.U. N. 115 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente l'elenco dei Club Autorizzati preventivamente ad organizzare Raduni e a sottoporre a Prova giovani calciatori e/o giovani calciatrici per la stagione sportiva 2023-2024.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 115 del 16/04/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n115-sgs-elenco-club-autorizzati-ad-organizzare-raduni-e-provini-ss-2023-2024/>

Comunicato n. 116: Regolamento Torneo Magico 2024

Si pubblica il C.U. N. 116 del Settore Giovanile e Scolastico, inerente il Regolamento Torneo Magico 2024 riservato a giovani calciatrici della categoria Pulcini (8-10 anni) tesserate per Società di Calcio e/o di Calcio a 5 in convenzione con un Istituto Scolastico, o Società coinvolte nel Progetto PlayMakers negli ultimi tre anni e Società che hanno coinvolto bambine al primo tesseramento.

Il Comunicato del S.G. e S. n. 116 del 16/04/2024, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

<https://www.figc.it/it/giovani/governance/comunicati-ufficiali/cu-n116-sgs-regolamento-torneo-magico-2024/>

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 18/04/2024.**

**Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN
DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE
BOZEN AM 18/04/2024.**

**Il Presidente - Der Präsident
Klaus Schuster**